

H A L L O Radolfzell

B O G E N S T R E C K E

AMTSBLATT DER GROSSEN KREISSTADT

Radolfzell mit den Ortsteilen Böhringen •
Güttingen • Liggeringen • Markelfingen •
Möggingen • Stahrigen

INHALT



Bild: AdobeStock

Grundsteuerreform

Zum 31.12.2024 endet die Übergangszeit des bisherigen Grundsteuerrechts. Das neue Grundsteuerrecht findet somit zum 01.01.2025 zwingend Anwendung. Die wichtigsten Infos rund um die Grundsteuer 2025 sind in dieser Ausgabe zusammengestellt. **Seiten 4 und 5**

Buchenseebad: Dialogveranstaltung

Zu einem aktiven Austausch mit der Bürgerschaft möchten die Vertreter der Stadtverwaltung am 21. November um 19.00 Uhr in die Berthold-Wiggenhauser-Halle in Güttingen einladen. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich willkommen. **Seite 14**



Bild: wheelramp.de

Zeller Rampen – eine Stadt für alle

Im Rahmen der Innenstadtinitiative soll die Radolfzeller Innenstadt noch barrierearmer werden. Die Stadtverwaltung und die Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH stellen Einzelhandels-, Gastronomie-, Handwerks- und Dienstleistungsbetrieben sowie Ärzten daher kostenfrei Rampen zur Verfügung. **Seite 7**



Radolfzeller Muckeseckele- Weihnacht

22.11. bis 21.12.

Marktplatz

freitags, 14 - 19 Uhr
samstags, 9 - 16 Uhr

Radolfzeller Christkindlemarkt

5. bis 8. Dezember

Marktplatz

Donnerstag 14 - 20 Uhr
Freitag & Samstag 11 - 20 Uhr
Sonntag 11 - 19 Uhr



Radolfzell

B O G E N S T R E C K E

www.radolfzell-tourismus.de

STADTVERWALTUNG RADOLFZELL - IHR DIENSTLEISTUNGSZENTRUM

Stadtverwaltung Radolfzell

Marktplatz 2 • 78315 Radolfzell
 Telefon 0 77 32 / 81-0
 Fax 0 77 32 / 81-400
 E-Mail: stadt@radolfzell.de
 Internet: www.radolfzell.de

Öffnungszeiten

Mo – Fr 8.00 bis 12.00 Uhr
 Do 14.00 bis 16.00 Uhr

Davon ausgenommen sind das Bürgerbüro, die Ortsverwaltungen, Kinder- und Jugendeinrichtungen, sowie die öffentlichen Kultureinrichtungen. Hier sind die individuell geregelten Öffnungszeiten zu beachten.

Bürgerbüro

Meldewesen, Passwesen, Fundangelegenheiten, Zeller Karte, Abholung Standesamtsurkunden, Grundbucheinsichtsstelle

Mo + Di 8.00 bis 16.15 Uhr
 Mi + Fr 8.00 bis 12.30 Uhr
 Do 8.00 bis 18.00 Uhr

Servicepoint der Ausländerbehörde

Mo – Mi 8.00 bis 12.00 Uhr
 Do 14.00 bis 18.00 Uhr
 Fr 8.00 bis 12.00 Uhr

Standesamt

Mo – Mi 8.00 bis 12.00 Uhr
 Do 8.00 bis 18.00 Uhr
 Fr 8.00 bis 12.00 Uhr

Terminvereinbarung für Behördengänge

www.radolfzell.de/buergerbuero
buergerinfo@radolfzell.de



Online-Terminvereinbarung

Elektronischer Mängelmelder

Schlaglöcher? Defekte Lampen?
 Mit dem elektronischen Mängelmelder können Sie direkt mit der Stadtverwaltung Kontakt aufnehmen.
www.radolfzell.de/maengelmelder

Kehrtelefon 0174 / 190 78 41

Ein übervoller Papierkorb oder wilder Müll am Straßenrand? Ein Anruf genügt und der Reinigungsstrupp der Technischen Betriebe sorgt schnell und zuverlässig für Abhilfe. Das Kehrtelefon ist rund um die Uhr erreichbar.

Außerhalb der Dienstzeiten (8.00 bis 16.00 Uhr) können Sie Ihr Anliegen auf eine Mailbox sprechen, bitte Name und Telefonnummer angeben.

WAS ERLEDIGE ICH WO?

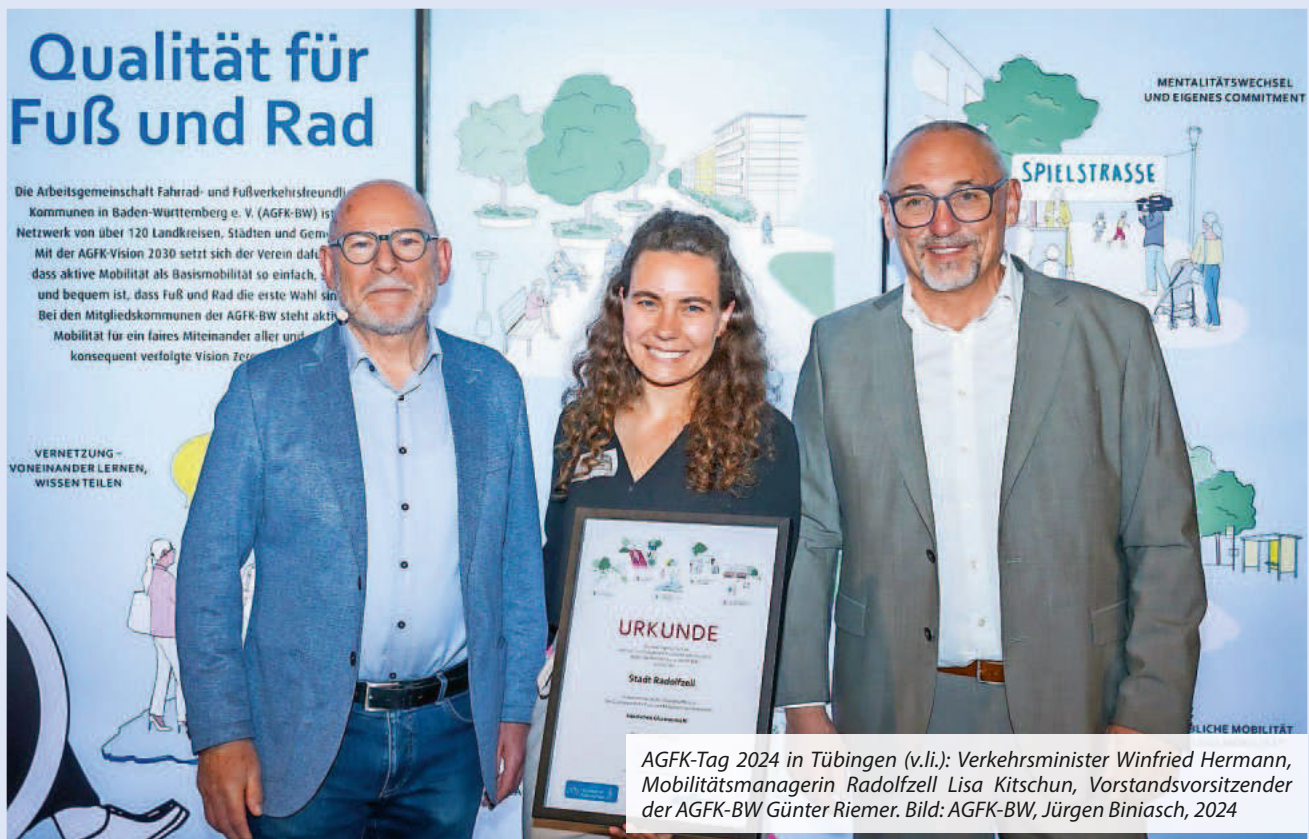


Abfallinfo	81-219
Abwasserbeiträge	81-307
Abwassergebühren	81-307
Altenheim „Hospital zum Heiligen Geist“	9527-30
Amtsblatt	81-109
An-, Ab- und Ummeldungen	81-138 - 141
Angelkarten	81-275
Ausländerwesen	81-145
Baugenehmigungen	81-350
Bebauungspläne Auskünfte	81-350
Beglaubigungen/Bestätigungen	81-444 + 445
Bildungsmanagement	81-127
Brandschutz	9817-60
Bußgeldstelle	81-280 - 282
Bürgerbüro	81-444 + 445
Bürgerengagement	81-245
Bürgermeisterin Monika Laule	81-121
café connect	9406-381
Dauerparken/Parkhäuser	81-305
Denkmalschutz	81-352
Ehefähigkeitszeugnisse	81-160 - 162
Eheschließungen	81-160 - 162
Erschließungsbeiträge	81-307
Familien-Stammbuch	81-160 - 162
Ferienbetreuung	925417
Feuerwehr	9817-60
Fischereischeine	81-275
Flüchtlingskoordination	81-249
Fremdenverkehrsbeiträge	81-207
Friedhofsverwaltung	823798-18
Friedhof	07732 / 1698
Fundbüro	81-138 - 141
Gaststättenerlaubnis	81-274
Geburtenanmeldungen	81-160 - 162
Gemeinderat Geschäftsstelle	81-112 - 114
Gesamtelternbeirat Kita	0176 63143971
Gesamtelternbeirat Schule	0172 3739232
Gewerbean- und abmeldungen	81-277
Gewerbesteuer	81-207
Grundbucheinsicht	81-143
Grundsteuer	81-208
Grundstücksverwaltung	81-221
Hallo Radolfzell	81-109
Holzverkauf	81-201
Hundesteuer	81-208
IG-Sport, Geschäftsstelle	81-132
Inklusion Geschäftsstelle	81-677
Integration	81-240
Jagdrecht	81-223
Jubiläen (Geburtstage/Ehejubiläen)	81-102
Jugendarbeit, mobile	9406-382
Jugendbildungscoordination	9406-383
Jugendgemeinderat, Geschäftsstelle	81-550
Kanalisation	81-332
Kinderzeit (Kernzeitenbetreuung)	81-128 + 925417
Kinderausweise	81-138 - 141
Kindertageseinrichtungen	81-134 + 131
Kinder und Jugend	81-550
Kirchenaustritte	81-160 - 162
Kulturbüro	81-374
Kurtaxe	81-500
Lärmbekämpfung	81-277
Lebensbescheinigungen	81-444 + 445

Lollipop, KinderKulturZentrum+	919145
Mahnwesen	81-215 + 216
METTNAU, Med. Reha-Einrichtungen	151-0
Milchwerk Radolfzell	81-362
Müllgebühren	81-206
Musikschule	81-396
Namensänderungen	81-160-162
Obdachlosenunterbringung	81-290
Oberbürgermeister Simon Gröger	81-101
Ortsverwaltung Böhlingen	9248-0
Ortsverwaltung Güttingen	12361
Ortsverwaltung Liggeringen	10182
Ortsverwaltung Markelfingen	10210
Ortsverwaltung Möggingen	10204
Ortsverwaltung Stahringen	07738 321
Pachtwesen, unbebaute Grundstücke	81-226 + 260
Pachtwesen + Vermietung bebaute Grundstücke	81-329
Parkausweise für Schwerbehinderte	81-444 + 445
Parkhäuser/Dauerparken	81-305
Passangelegenheiten	81-444 + 445
Personalausweise	81-444 + 445
Polizeiliche Führungszeugnisse	81-444 + 445
Präventionsrat, Geschäftsstelle	82336-220
Rentenansprüche	81-243
Schülerbeförderung	81-124
Schulen	81-122 + 123
Schulsozialarbeit	82336-220
Seniorenhilfe	81-677
Seniorenrat Geschäftsstelle	81-677
Sondernutzungen	
- Verkehrsrechtl. Angelegenheiten	81-272 + 273 + 280
- Veranstaltungen	81-272 + 273
Soziales	81-243 + 247
Spendenbescheinigungen	81-206
Spielplätze	81-255
Sportstätten	81-132
Stadtarchiv	81-166 + 169
Stadtbibliothek	81-382
Stadtmuseum	81-530
Stadtsanierung	81-309
Stadtwerke Radolfzell GmbH	8008-0
Sterbefallanzeigen	81-160 - 162
Straßenbauunterhalt	81-333
Straßenbeleuchtung	81-336
Strandcafé Mettnau GmbH	1650
Technische Betriebe Radolfzell	82379810
Tourist-Information Radolfzell	81-500
Tourist-Information Markelfingen	8927122
Urkunden	81-160 - 162
(Geburts-, Ehe-, Sterbeurkunden)	
Vergnügungssteuer	81-207
Verkehrsrechtl. Angelegenheiten	81-272 + 273
Villa Bosch	81-379
Volkshochschule	89348-62
Waffensachen	81-275
Wahlen	81-272
Wirtschaftsförderung	81-106
Wohnberechtigungsschein	81-675
Wohngeld	81-244 - 246
Zahlungsverkehr	81-211 + 213
Zentrale Vormerkung Kinderbetreuung	81-134 + 131
Zweitwohnungssteuer	81-206



INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS



Würdigung für das Erreichen der Qualitätsstufe für Fuß- und Radverkehr

Im Rahmen der Qualitätsoffensive der Arbeitsgemeinschaft Fahrrad- und Fußgängerfreundlicher Kommunen in Baden-Württemberg e. V. (AGFK-BW) wurde Radolfzell am 25.10.2024 als eine der ersten Kommunen in Baden-Württemberg mit der Qualitätsstufe ausgezeichnet. Die offizielle Würdigung zum Erreichen der Qualitätsstufe für den Fuß- und Radverkehr nahmen Verkehrsminister Winfried Hermann MdL und der Vorstandsvorsitzende der AGFK-BW und Erster Bürgermeister von Kirchheim unter Teck, Günter Riemer, im Rahmen des AGFK-Tags in der Universitätsstadt Tübingen vor.

Oberbürgermeister Simon Gröger freut sich über diese Auszeichnung: „Als fahrradfreundliche Kommune legen wir ein Augenmerk darauf, Fahrradwege auszubauen und den Fahrradverkehr sicher zu gestalten. Wir sind dabei auf einem guten Weg und möchten unseren Beitrag dazu leisten, dass in Radolfzell gerne und sicher Fahrrad gefahren wird. Gemeinsam mit dem ADFC und mit Bürgerinnen und Bürgern fahren wir einmal pro Jahr eine Tour durch die Stadt, um Gefahrenstellen aufzunehmen und dann konkret zu planen, wie diese Stellen umgebaut und für Radfahrer sicherer gestaltet werden können. Denn: Fahrradfahren ist nicht nur gut für die Gesundheit, sondern auch ein optimaler Beitrag für den Umweltschutz. Deshalb freut mich die Auszeichnung sehr!“

Lob für die Auszeichnung kommt auch von Günter Riemer, Vorstandsvorsitzender der AGFK-BW und Erster Bürgermeister von Kirchheim unter Teck: „Ich gratuliere der Stadt Radolfzell zusammen mit allen 32 AGFK-Kommunen, die die Qualitätsstufe für den Fuß- und Radverkehr heute erreicht haben. Mit der Qualitätsoffensive beweist unser Kommunen-Netzwerk nicht nur Mut, sondern auch, dass es wirksam den Fuß- und Radverkehr vor Ort voranbringt. Die heutige Würdigung macht die gute Arbeit auf der politischen und fachlichen Ebene unserer Mitgliedskommunen sichtbar. Mit der Qualitätsoffensive zeigen wir allen unseren Mitgliedern einen zielgerichteten Weg zur weiteren Qualifizierung auf und unterstützen sie dabei.“

Mit dem Integrierten Klima-Mobilitätskonzept, der Schulwegplanung, den Arbeitsgruppen und weiteren Konzepten verfolgt die Stadt Radolfzell vielseitig Ansätze zur Förderung von Fuß- und Radverkehr. Dieses Jahr wurden beispielsweise die Rad Ampel an der Ecke Bismarckstraße/Teggingerstraße sowie die Querungshilfe in der Schützenstraße umgesetzt. Radolfzell nimmt an Kampagnen wie dem Stadtradeln regelmäßig teil und fördert so die Sichtbarkeit des Radverkehrs in der Öffentlichkeit.

Was ändert sich bei der Grundsteuer?

Zum 31.12.2024 endet die Übergangszeit des bisherigen Grundsteuerrechts. Das neue Grundsteuerrecht findet somit zum 01.01.2025 zwingend Anwendung. Da sich die Rechtsgrundlage für die Erhebung der Grundsteuer vollumfänglich ändert, muss Radolfzell, wie auch alle anderen Kommunen, die Hebesätze für die Grundsteuer A und Grundsteuer B neu festsetzen. Die Hebesätze werden in Radolfzell in der Satzung über die Erhebung der Grundsteuer und Gewerbesteuer (sog. Hebesatzsatzung) festgelegt. Die Änderung der Satzung und somit der Hebesätze steht auf der Agenda der nächsten Gemeinderatssitzung am 19.11.2024.

Ausgangssituation der Grundsteuerreform allgemein

Das Bundesverfassungsgericht hat im Jahr 2018 die bisherigen Bewertungsvorschriften für die Grundsteuer für verfassungswidrig erklärt. Seine Entscheidung hatte das Bundesverfassungsgericht damit begründet, dass das Festhalten des Gesetzgebers am Hauptfeststellungszeitpunkt 1964 zu gravierenden und umfassenden Ungleichbehandlungen führt, für die es keine ausreichende Rechtfertigung gibt. Der Bundesgesetzgeber hat 2019 mit der Verkündung des Grundsteuerreformpakets eine gesetzliche Neuregelung beschlossen. Die bisherigen Bewertungsregeln dürfen jedoch bis 31.12.2024 angewandt werden. Mit dem Grundsteuerreformgesetz wurde mit einer Grundgesetzänderung zudem ermöglicht, dass die Länder vom sogenannten Bundesmodell abweichen können (sog. Länderöffnungsklausel).

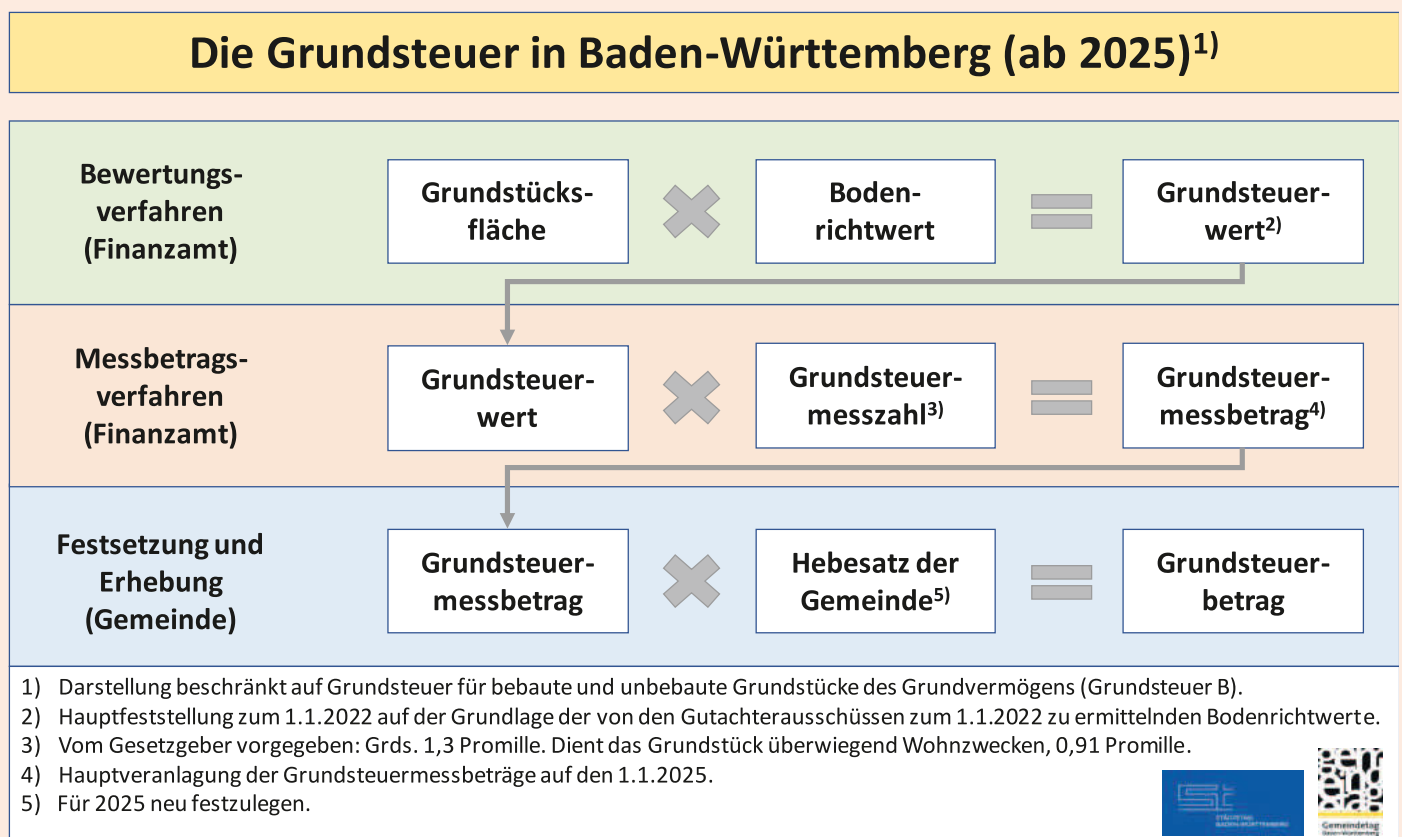
Für das Grundvermögen (Grundsteuer B) hat der Landesgesetzgeber in Baden-Württemberg mit dem modifizierten Bodenwertmodell einen eigenen Weg gewählt. Bei diesem Modell wird die Grundstücksfläche mit dem vom örtlichen Gutachterausschuss auf den 01.01.2022 festgestellten Bodenrichtwert multipliziert. Die Gebäudewerte auf den entsprechenden Grundstücken sind dagegen nicht relevant. In Baden-Württemberg bleibt die Bebauung eines Grundstücks und damit ein etwaiger Gebäudewert auf der Ebene der Bewertung damit unberücksichtigt.

Anders verhält es sich bei der Land- und Forstwirtschaft (Grundsteuer A). Hier hat der Landesgesetzgeber das Bundesmodell übernommen. Die Bewertung erfolgt auf Basis eines typisierenden durchschnittlichen Ertragswertverfahrens.

Wie wird die Grundsteuer erhoben?

Der Grundsteuerbetrag ergibt sich – wie bisher – aus einem dreistufigen Verfahren

Grafik Grundsteuer in Baden-Württemberg ab 2025



Festlegung der Hebesätze für die Grundsteuer A+B

Basis des städtischen Grundsteueraufkommens ist die Summe aller Grundsteuermessbeträge. Da sich durch die grundlegende Änderung der Grundstücksbewertung die Grundsteuermessbeträge ändern und somit auch die Gesamtsumme des Grundsteuermessbetrags, ändert sich zwangsläufig die Basis des städtischen Grundsteueraufkommens. Deshalb muss geprüft werden, inwieweit sich die Summe aller Grundsteuermessbeträge nach neuem Recht ändert und welche Auswirkung dies auf das städtische Grundsteueraufkommen hat. Eventuell ist die Anpassung des Hebesatzes notwendig.

Aufkommensneutralität

Für die Festlegung des Hebesatzes gilt für die Kommunen der Appell, dass die Grundsteuerreform nicht als Instrument für eine nicht sachgerechte Erhöhung des Grundsteueraufkommens dienen, sondern das Grundsteueraufkommen insgesamt auf gleichem Niveau bleiben soll (sog. Aufkommensneutralität). Das heißt, dass das Grundsteueraufkommen einer Kommune nach der Reform gleich hoch wie vor der Reform sein sollte – sofern dies der Finanzbedarf der Kommune zulässt.

Belastungsverschiebung

Die Aufkommensneutralität bedeutet jedoch nicht, dass jeder Steuerpflichtige die gleiche Grundsteuer wie bisher zahlen muss. Sondern es wird zu „Belastungsverschiebungen“ gegenüber der bisherigen Rechtslage sowie zwischen den Nutzungen und Lagen der Grundstücke kommen. Auch bei einer aufkommensneutralen Gestaltung wird es zwangsläufig Verschiebungen im Hinblick auf die zu zahlende Grundsteuer je Steuerpflichtigem geben. Demnach werden manche Steuerpflichtige, auch bei einer aufkommensneutralen Hebesatzgestaltung, mehr bezahlen müssen als bisher und andere wiederum weniger als bisher.

So besteht beispielsweise eine Verschiebung zugunsten von gewerblichen Grundstücken, das heißt Eigentümer gewerblicher Grundstücke zahlen zukünftig tendenziell weniger Grundsteuern als zuvor. Zudem besteht eine Verschiebung zugunsten von Grundstücken mit Mehrfamilienhäusern, jedoch zulasten von Grundstücken mit Einfamilienhäusern mit hoher Grundstücksfläche. Durch die ermäßigte Messzahl für bebaute Wohngrundstücke fällt tendenziell die Grundsteuer für unbebaute Grundstücke höher aus.

Diese Belastungsverschiebungen sind jedoch die zwangsläufige Konsequenz der Grundsteuerreform und der Entscheidung des Bundesverfassungsgerichtes. Eine Nachfolgeregelung, welche darauf abgezielt hätte, genau die bisherigen Ergebnisse in der Steuerbelastung eines jeden einzelnen Steuerpflichtigen nachzubilden, wäre absehbar rechtswidrig gewesen. Darüber hinaus ist die Höhe der Belastungsverschiebungen im Bereich der Grundsteuer B auch Ausdruck des Bodenwertmodells des Landesgrundsteuergesetzes, bei dem die Gebäudewerte nicht berücksichtigt werden. Da ausschließlich die Bodenwerte maßgeblich sind, führt zum Beispiel eine Bebauung mit einem hochwertigen Neubau zu keiner höheren Grundsteuerbelastung für den Steuerpflichtigen, andererseits führt jedoch auch ein eher einfaches und altes Gebäude für den entsprechenden Steuerpflichtigen auch nicht zu einer geringeren Grundsteuerbelastung.

Die Stadt Radolfzell hat grundsätzlich keine Möglichkeiten, die Belastungsverschiebungen abzumildern oder abzufangen, da sie an die Grundsteuermessbeträge des Finanzamtes gebunden ist. Des Weiteren kann bei der Hebesatzfestlegung auf die Veränderungen der Messbeträge alt/neu und die sich daraus ergebenden Belastungsverschiebungen nicht gestaltend eingegangen werden, da jeweils nur ein Hebesatz für die Grundsteuer A sowie Grundsteuer B festgelegt werden.

Festlegung der Hebesätze

Über die Festlegung der Hebesätze, die in Radolfzell gelten sollen, wird in der Gemeinderatssitzung am 19.11.2024 entschieden. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind eingeladen, die Diskussion und Entscheidung in dieser öffentlichen Sitzung zu verfolgen.

Die Sitzung am Dienstag, den 19.11.2024 beginnt um 16.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses, 2. Stock, Marktplatz 2, 78315 Radolfzell. Die Tagesordnung der Sitzung ist in dieser Ausgabe unter Amtliche Bekanntmachungen auf Seite 10 abgedruckt.

Verkehrsinformationen

Vollsperrung der L 220 zwischen Radolfzell und Rickelshausen

Der Landkreis Konstanz saniert die Fahrbahn der Landesstraße L 220 zwischen dem Kreisverkehr bei Rickelshausen und dem Kreisverkehr zwischen Radolfzell und Moos. Aufgrund der Fräs- und Asphaltbauarbeiten muss die Landesstraße ab Donnerstag, 14.11. bis einschließlich Freitag, 15.11.2024 für den Verkehr voll gesperrt werden. Der Kreisverkehr zwischen Radolfzell und Moos ist während der Maßnahme halbseitig gesperrt. Der Verkehr wird hier mittels einer Baustellenampel geregelt. Der Verkehr aus Richtung Überlingen am Ried in Richtung Radolfzell wird über die B 34, L 223, K 6164 und L 226 umgeleitet. Der Verkehr aus Richtung Radolfzell in Richtung Singen bzw. Autobahn wird über die L 226, K 6164, L 223 und B 34 umgeleitet. Der Verkehr aus Richtung Radolfzell in Richtung Überlingen am Ried wird über Moos und Bohlingen umgeleitet. Bei schlechter Witterung kann sich die Fertigstellung verzögern. Das Landratsamt bittet die Verkehrsteilnehmenden um Verständnis.

Nachruf

Die Stadt Radolfzell am Bodensee trauert um

Herrn Manfred Brunner

Manfred Brunner war von 2009 bis 2014 und seit 2016 Stadtrat der Großen Kreisstadt Radolfzell am Bodensee und seit 2004 Ortschaftsrat in Böhringen. Sein kommunalpolitisches Engagement trug maßgeblich zur Entwicklung unserer Stadt bei.

Das Vertrauen, das ihm die Bürgerschaft und alle Menschen die ihn kannten, entgegenbrachten, erfüllte er durch seine Tätigkeit für die Allgemeinheit. Seine ruhige, zuverlässige und besonnene Art und seine Fähigkeit, die Themen stets sachlich zu begleiten, wird uns immer in guter Erinnerung bleiben.

Der Tod von Manfred Brunner erfüllt uns mit tiefer Trauer. Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seiner Familie und seinen Angehörigen. In großer Dankbarkeit werden wir die Erinnerung an ihn in Ehren halten.

Radolfzell am Bodensee im November 2024



Für den Gemeinderat und die Stadtverwaltung
Simon Gröger, Oberbürgermeister
Monika Laule, Bürgermeisterin
Für den Ortschaftsrat und die Ortsverwaltung Böhringen
Jürgen Keck, Ortsvorsteher

Nachruf

Die Stadt Radolfzell am Bodensee trauert um

Frau Marieluise Bühler

Frau Bühler zeichnete sich durch ihr herausragendes ehrenamtliches Engagement aus. Über viele Jahre hinweg engagierte sie sich im DRK-Ortsverein Radolfzell und setzte sich als langjähriges Mitglied im Städtepartnerschaftskomitee besonders für die Städtepartnerschaft mit Istres ein. Frau Bühler ist es zu verdanken, dass die Freundschaft mit dem Croix Rouge in Istres neu belebt und vertieft werden konnte.

Besonders in Erinnerung bleiben wird die herzliche Gastfreundschaft, mit der sie über viele Jahre hinweg Freunde und Gäste aus Istres zu verschiedenen Anlässen in ihrem Haus aufnahm.

Der Tod von Frau Bühler erfüllt uns mit tiefer Trauer. Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt ihrer Familie und allen Angehörigen.

Radolfzell am Bodensee im November 2024



Für den Gemeinderat und die Stadtverwaltung
Simon Gröger, Oberbürgermeister

Ehrenamtsmesse Radolfzell

Engagierte Vereine und ehrenamtliche Initiativen informieren bei der Ehrenamtsmesse unverbindlich über ihre Angebote und die vielfältigen Möglichkeiten, sich ehrenamtlich in Radolfzell zu engagieren. Zahlreiche interaktive Angebote und Aktionen für jedes Alter laden zum Mitmachen und Ausprobieren ein.

Die Stadt Radolfzell möchte das bereits große Engagement der Bürgerinnen und Bürger mit diesem bunten Tag noch stärker unterstützen und bietet mit der Messe eine Plattform für eine noch bessere Vernetzung der ehrenamtlich und freiwillig Engagierten.

Wann? Samstag, 16.11.2024
von 10.00 bis 15.00 Uhr

Wo? Milchwerk Radolfzell,
Werner-Messmer-Straße 14

Die Besucher haben die Möglichkeit, bei einem Preisausschreiben für den kreativsten Aussteller abzustimmen. Die ehrenamtlichen Organisationen auf den ersten drei Plätzen können dabei 250, 150 oder 100 Euro gewinnen. Die Aussteller und Organisatoren freuen sich auf zahlreiche Besuchende und einen kreativen Austausch. Für das leibliche Wohl sorgt der Caterer des Milchwerks. Der Eintritt ist frei. Der Flyer mit Programm und den teilnehmenden Organisationen ist auf der städtischen Internetseite eingestellt:
www.radolfzell.de/ehrenamtsmesse

Bühnenprogramm

Moderation: Reiner Jäckle

- 10.00 Uhr Eröffnungsrede von Oberbürgermeister Simon Gröger umrahmt vom Internationalen Gitarrenensemble der Musikschule Radolfzell
- 10.30 Uhr Teggingerschule: Hip Hop AG
- 11.00 Uhr Teggingerschule: Auftritt Chor
- 11.30 Uhr DRK: Tanz mit, bleib fit
- 12.00 Uhr Vortrag zur Demenz "Musik, Gedächtnis und Emotionen"
- 12.30 Uhr DRK: Vorführung Reanimation mit Defibrillator
- 13.00 Uhr DRK: Stuhlgymnastik
- 13.30 Uhr Lakeside Gospel Singers
- 14.00 Uhr DRK: Tanz mit, bleib fit
- 14.30 Uhr Preisverleihung

Gedenkfeier am Volkstrauertag

Die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Radolfzell am Bodensee sind herzlich eingeladen, an der Gedenkfeier anlässlich des Volkstrauertages am 17. November 2024 um 10.30 Uhr teilzunehmen.

An diesem Tag gedenken wir der Opfer der Gewaltherrschaft und der Toten aller Kriege.

Auf Anregung des Arbeitskreises Erinnerungskultur findet die Gedenkfeier in diesem Jahr wieder in Form eines Stationenweges statt. Dieser beginnt um 10.30 Uhr am Pavillon im Stadtgarten mit einer Begrüßung von Claus Lippert, Direktor des Friedrich-Hecker-Gymnasiums, und Beiträgen von Schülerinnen und Schülern des Gymnasiums. Gemeinsam geht es danach zur zweiten Station, zum Luisenplatz, wo die Stadtkapelle musikalisch empfängt und Wolfgang Drobig die Gedenkrede hält. Nach einer weiteren musikalischen Darbietung der Stadtkapelle erfolgen die Kranzniederlegungen.

Programm für den Stationenweg

Am Pavillon im Stadtgarten

Begrüßung	Claus Lippert, Direktor Friedrich-Hecker-Gymnasium
Militärische Begriffe in unserer Alltagssprache	Arbeitskreis Erinnerung des Friedrich-Hecker-Gymnasiums

Luisenplatz

Musikstück	Stadtkapelle Radolfzell
Gedenkrede	Wolfgang Drobig
Musikstück	Stadtkapelle Radolfzell

Kranzniederlegungen	
Lied „Der gute Kamerad“	Stadtkapelle Radolfzell

Radolfzeller Benefiz-Dinner

Um das Miteinander in der Stadt zu stärken und die Bürgerinnen und Bürger für einen nachhaltigen Umgang mit Lebensmitteln zu sensibilisieren, findet am **Samstag, 23.11.2024 um 18.00 Uhr im Bio-Restaurant Safran** zum 7. Mal das Radolfzeller Benefiz-Dinner unter dem Motto „Solidarisch, Glücklich, Essen“ statt. Veranstaltet wird der Abend gemeinsam von der Stadtverwaltung Radolfzell (Fachbereich Partizipation und Integration), der Foodsharing-Gruppe Radolfzell und dem Bio-Restaurant Safran. An dem Abend geht es darum, die Teilnehmenden bei kulinarischen Gaumenfreuden davon zu überzeugen, dass auch eine krumme Karotte nicht reif für die Tonne ist. Das Safran-Team zaubert kreativ und spontan aus geretteten Lebensmitteln ein vegetarisches 3-Gänge-Menü.

Die Hälfte der Plätze ist für Menschen reserviert, die sich nur schwer einen besonderen Abend in einem Restaurant leisten können. Alle Daten bleiben anonym, es ist kein Nachweis erforderlich.

Gaumenfreude-Platz:

3-Gänge Menü mit Aperitif

Kosten: 40 Euro

Inklusive alkoholfreie Getränke

Damit finanzieren Sie einem anderen Gast einen schönen Abend

Schlemmer-Platz:

3-Gänge Menü mit Aperitif

Kostenfrei

Inklusive alkoholfreie Getränke

Das gesamte Küchenteam des Safran-Restaurants sowie die Foodsharer arbeiten an diesem Tag ehrenamtlich. Radolfzeller

Lebensmittelgeschäfte, die den Abend gerne mit einer Lebensmittel- oder Getränke-Spende unterstützen würden, können sich gerne an die Inhaberin des Restaurants Safran, Tina Laakmann, unter Telefon 0 77 32 / 1 30 50 62 wenden. Die überschüssigen Einnahmen werden an eine oder mehrere soziale Einrichtungen in Radolfzell gespendet.

Verbindliche Anmeldung

bis zum 18. November an:

Stadtverwaltung Radolfzell
Bürgerschaftliches Engagement

Telefon: 0 77 32 / 81-674

E-Mail: buergerschaftliches-engagement@radolfzell.de

Sitzung Inklusionsrat

Einladung zur öffentlichen Sitzung des Inklusionsrates am Mittwoch, 20.11.2024 um 16.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses Radolfzell, 2. OG, barrierefrei.

Tagesordnung:

- Kurze Vorstellungsrunde
- Stand der geplanten neuen Satzung und der geplanten Wahlen 2025
- Stand zu AK Poststraße und AK Bäder
- Stand Logo
- Stand Fußgängerzone neuer Belag
- Barrierefreier und sozialer Wohnraum: Aktuelles Radolfzell und Vergabeschlüssel Baupilot
- Rückblick auf 2024
- Ausblick für 2025
- Termine 2025: Vier Sitzungen des Rats und voraussichtlich ein bis zwei Netzwerk Inklusion Treffen
- Sonstiges

Sitzung Jugendgemeinderat

Einladung zur öffentlichen Sitzung des Jugendgemeinderates am Montag, 18.11.2024 um 18.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses, 2. OG, Marktplatz 2.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bekanntmachungen
3. Klausurtagung
4. Verschiedenes
5. Anfragen und Anregungen

Zeller Rampen – eine Stadt für alle

Im Rahmen der Innenstadtinitiative soll die Radolfzeller Innenstadt noch barriereärmer werden. Die Stadtverwaltung und die Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH stellen Akteuren in der Radolfzeller Innenstadt daher kostenfrei Rampen zur Verfügung. „Zeller Rampen – eine Stadt für alle. Der Leitsatz unserer Initiative beschreibt unsere Intension dahinter. Unsere attraktive Stadt soll für alle Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste noch besser zugänglich sein. Daran arbeitet die Stadtverwaltung zusammen mit dem Inklusions- und Seniorenrat“, betont Oberbürgermeister Simon Gröger.



Die klappbare Aluminium-Rampe für Rollstuhlfahrer und Kinderwagen ist für den mobilen Einsatz oder die feste Verlegung geeignet.
Bild: wheelramp.de

Die leichte, mobile und klappbare Aluminium-Lösung kann ohne jeglichen baulichen Aufwand am Eingang bis zu drei Stufen überwinden. Nach der Nutzung lässt sich die Konstruktion mit dem praktischen Griff bequem verstauen. Zwei Varianten der Rampen mit 1,2 Meter und 1,5 Meter Länge stehen zur Verfügung. Weitere Maße und technische Details sowie das Bestellformular sind abrufbar unter www.radolfzell.de/zellerrampen.

Einzelhandels-, Gastronomie-, Handwerks- und Dienstleistungsbetriebe sowie Ärzte in der Radolfzeller Innenstadt können die Rampen bestellen. Interessenten, deren Eingangsbereich außerhalb der Innenstadt liegt, können sich per E-Mail melden. Voraussichtlich werden im Jahr 2025 zusätzliche finanzielle Mittel bereitgestellt, die auch Rampen außerhalb der Innenstadt ermöglichen.

Kontakt für Interessierte:

Stadtverwaltung Radolfzell am Bodensee

Wirtschaftsförderung

Telefon: 07732 81-116

E-Mail: wirtschaftsfoerderung@radolfzell.de

Kunstprojekt in der Radolfzeller Innenstadt

Gemeinsam mit Kindern der Kunstklitsche unter der Leitung von Fatin Rahmouni konnte ein kreatives Kunstprojekt zur Verschönerung der Innenstadt abgeschlossen werden. Die Betonsockel der Sitzgelegenheiten in der Poststraße wurden mit farbenfrohen, künstlerischen und thematisch passenden Motiven bemalt. So ist auf den insgesamt sechs Sockeln das Thema Wasser, Blumen und Eis zu finden. Ebenfalls sorgen abstrakte und bunte Motive für Abwechslung.



Bild: Anita Steinbrück

Die Bemalung wurde von Kunstschülern der Kunstklitsche Radolfzell durchgeführt, die ihre kreativen Ideen und Talente einbrachten, um die Betonsockel in ein farbenfrohes Kunstwerk zu verwandeln.



Bild: Fatin Rahmouni

„Mit ihrer Kreativität haben die Kunstschüler dazu beigetragen, die Innenstadt bunter zu gestalten. Es freut mich, dass die Sitzgelegenheiten nun nicht mehr nur funktional, sondern auch kleine Kunstwerke sind“, so OB Simon Gröger.



Vorsitz im Schullandheimverband

Oberbürgermeister Simon Gröger steht künftig dem im Ländervergleich größten Schullandheimverband vor. Am 8. Oktober 2024 wurde er auf der einmal jährlich stattfindenden Mitgliederversammlung des Schullandheimverbandes Baden-Württemberg in Schwetzingen durch den Städtetag Baden-Württemberg zum neuen Ersten Vorsitzenden vorgeschlagen und gewählt.

„Wir haben in Radolfzell ein außergewöhnlich breites Angebot an Bildungsformen mit unterschiedlichen pädagogischen Ausrichtungen. Das Thema Bildung ist in unserer Stadt allgegenwärtig. Umso wichtiger ist mir der enge Austausch mit dem Kultusministerium“, so Gröger.

Schullandheime leisteten einen wichtigen Dienst für die Jugend und seien ein entscheidender Teil unserer Bildungslandschaft, insbesondere für die soziale Erziehung der Schülerinnen und Schüler, so Gröger weiter.

Der Verband pflegt einen engen Austausch mit den Städten und Gemeinden sowie dem Städtetag. Die gemeinsamen Ziele von Städtetag und Schullandheimen seien ein ideales Tandem um Bildung für nachhaltige Entwicklung in den Städten zu verankern.

„Ich freue mich riesig, dass mit Simon Gröger ein Oberbürgermeister aus der wunderschönen Bodenseeregion, in der sich besonders viele Schullandheime befinden, zum neuen Ersten Vorsitzenden gewählt wurde“, so Martin Klopfer, Geschäftsführer des Verbandes.

Insgesamt 67 Standorte in ganz Baden-Württemberg sind im Schullandheimverband organisiert. Einer davon ist das Naturfreundehaus Bodensee in Markelfingen. Mit seinen 100 Betten bietet es das ganze Jahr über Raum für vielfältige Aktivitäten in der Natur.



Hintergrund: Der Schullandheimverband Baden-Württemberg e.V. unterstützt die Häuser bei ihrer Internetpräsentation, vertritt die Häuser auf Landes- und Bundesebene, berät die Häuser und unterstützt den Kontakt von Lehrerinnen und Lehrern bei der Suche nach einem geeigneten Schullandheim. Als während der Corona-Krise alle Schullandheime schließen mussten, organisierte der Landesverband unbürokratische Hilfen für die einzelnen gemeinnützigen Mitgliedshäuser.

Neue ehrenamtliche Umwelt- und Klimaschutzbeauftragte

In der Gemeinderatssitzung vom 22.10.2024 wurde **Sindy Bublitz** zur **ehrenamtlichen Umwelt- und Klimaschutzbeauftragten** gewählt. Damit ist sie **Ansprechpartnerin für die Radolfzeller Bürgerinnen und Bürger, den Gemeinderat und die Stadtverwaltung zu den Themen rund um den Schutz von Klima und Umwelt.**

Sindy Bublitz lebt seit über 15 Jahren mit ihrem Mann in Radolfzell. Gebürtig stammt die 47-jährige Gärtnerin und Dipl.-Ing. (FH) für Landschaftsentwicklung aus der Nationalparkregion Kellerwald-Edersee in Nordhessen. Die Bodenseeregion lernte sie als Regionalmanagerin bei PLENUM Westlicher Bodensee kennen, bevor sie für die Heinz-Sielmann-Stiftung tätig wurde und sowohl im Landkreis Konstanz als auch im Bodenseekreis den Biotopverbund Bodensee aufbaute. 2019 wechselte sie zur Stadt Singen, wo sie in der Abteilung Umweltschutz, Mobilitätswende und Naturschutz beschäftigt ist.

„Meine Interessenschwerpunkte liegen in den Bereichen Erhalt der Biologischen Vielfalt, extensive Landschaftspflege, För-

derung von Tier- und Pflanzenarten sowie Umweltbildung und Öffentlichkeitsarbeit“, so Bublitz. In Radolfzell wolle sie sich konkret für Streuobstwiesen, den Biotopverbund, naturnahe Gärten und Grünflächen sowie Wildtiere im Siedlungsbereich einsetzen und einen Beitrag zur nachhaltigen Weiterentwicklung Radolfzells leisten.

Bereits vor der Gründung des Umweltamtes ernannte Radolfzell 1985 den ersten Umweltberater. Damals ging es vor allem darum, grundsätzliche Belange wie Abfall-

entsorgung oder Recycling in der Kommune zu thematisieren. Heute haben sich Profil und Anforderungen gewandelt. Als sachkundige Bürgerin ist die Umweltbeauftragte ständiges Mitglied mit Rederecht im Ausschuss für Planung, Umwelt und Technik. Dabei schlägt sie Maßnahmen zum Klima- und Umweltschutz und zur Verbesserung der Nachhaltigkeit bei der Stadtentwicklung vor.

Kontakt: Über die städtische Homepage www.radolfzell.de/umweltbeauftragte



Gratulation nach der Wahl (v.l.): Bürgermeisterin Monika Laule, Angelique Augenstein, Leiterin des Dezernats für Nachhaltige Stadtentwicklung und Mobilität, Sindy Bublitz und OB Simon Gröger. Bild: Stadtverwaltung

AMTLICHE BEKANTMACHUNGEN

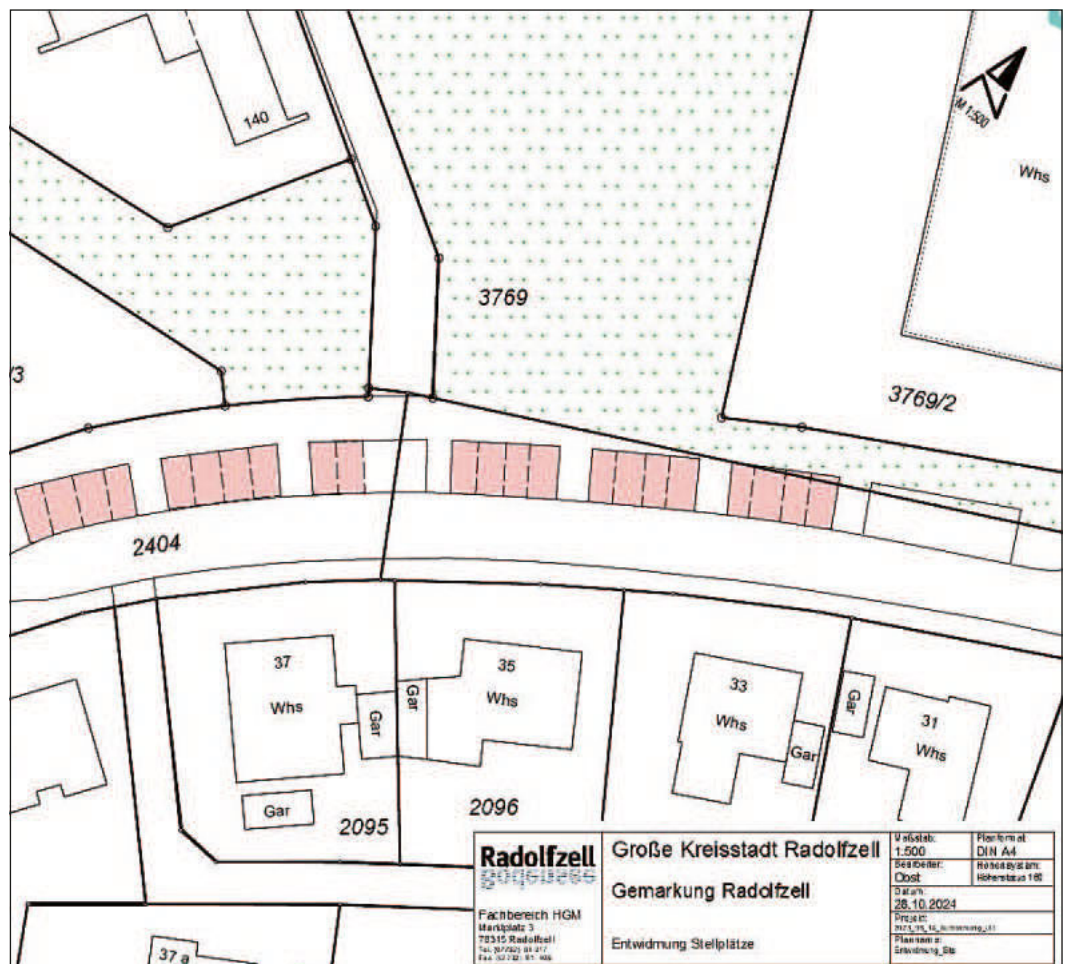
Einziehung einer öffentlichen Straße

Gemäß § 7 Abs. 1 i. V. m. § 2 Abs. 1 Straßengesetz für Baden-Württemberg (StrG BW) findet eine Einziehung der Flurstückes 2404 auf der Gemeindefläche Radolfzell statt. Die Straße verliert gemäß § 7 Abs. 7 StrG BW die Eigenschaft einer öffentlichen Straße.

Der räumliche Umfang der Einziehung ist aus dem nachfolgend abgedruckten Lageplan ersichtlich. Dieser kann während der üblichen Dienstzeiten im Dezernat III, Nachhaltige Stadtentwicklung und Mobilität, Marktplatz 3, Zimmer 2.5.12a, eingesehen werden.

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch bei der Stadt Radolfzell am Bodensee, Marktplatz 2, 78315 Radolfzell am Bodensee erhoben werden.

Radolfzell, den 28.10.2024
gez. Simon Gröger,
Oberbürgermeister



Plan: Stadtverwaltung

Sitzung Gemeinderat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates/Stiftungsrates am Dienstag, 19.11.2024 um 16.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses, Marktplatz 2.

1. Fragestunde
 2. Bekanntgaben der in der letzten nichtöffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse sowie neue Bekanntgaben (auch Stiftungsverwaltungsangelegenheiten)
 3. Verleihung des Ehrenrings der Stadt Radolfzell an Walter Hiller
 4. Offenlagen
 - 4.1 Sanierungsgebiet „Ortsmitte Böhringen“ - Kenntnisnahme der Ergebnisse des Wettbewerbs Dorfgemeinschaftshaus und Dorfplatz
 - 4.2 Überplanmäßige Mittel für die Er-
- richtung einer stationären Ersatzstromanlage für das Rathaus Radolfzell
- 4.3 Markolphalle Markelfingen, Genehmigung überplanmäßige Mittelerhöhung
 5. Bestellung der Inklusionsbeauftragten
 6. Bestellung sachkundiger Einwohner
 7. Stiftungsverwaltungsangelegenheiten; Entwicklung Baukosten Neubau Pflegeheim und Finanzierung
 8. Stiftungsverwaltungsangelegenheiten: Baugebiet Stürzkreut Süd - Verkauf der Bauplätze 6 und 7
 9. Baugebiet „Stürzkreut Süd“ - Erwerb der Bauplätze Nrn. 6 und 7
 10. Nachtragshaushalt 2024: Nachtragshaushaltssatzung 2024 der Stadt Radolfzell
 11. Antrag der CDU-Fraktion vom

10.10.2024: Umsetzung neue Grundsteuer 2025 und Aufzeigen einer weit-sichtigen Umsetzung

12. Neufassung der Hebesatzung aufgrund des neuen Grundsteuerrechts
13. Ergebnis Prüfauftrag: Ausweitung des Erweiterungsbau der Grundschule Markelfingen um ein 2. Stockwerk
14. Innenstadtstrategie: Vorstellung Innenstadtoffensive und weitere Sofortmaßnahmen
15. Verschiedenes (auch Stiftungsverwaltungsangelegenheiten)
16. Anfragen und Anregungen (auch Stiftungsverwaltungsangelegenheiten)

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet einsehbar unter www.radolfzell.de/buergerinfo.

ÄLTER WERDEN IN RADOLFZELL

Seniorenhilfe der Stadt Radolfzell

Schützenstraße 16/2 in Radolfzell
Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr
Do 14.00 - 16.00 Uhr
E-Mail: seniorenhilfe@radolfzell.de
Frau Merklin, Telefon: 0 77 32 / 81-677

Wichtige Kontakte

Silbertelefon

Für alle ab 60 Jahren: Unter 0800 / 4 70 80 90 finden Sie täglich von 8.00 bis 22.00 Uhr ein offenes Ohr zum „einfach mal reden“. Anonym, vertraulich und kostenfrei.

Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz

Umfassende, neutrale und unabhängige Infos und Beratung rund um das Thema Pflege für Betroffene und Angehörige.

Frau Aigner-Faller
Scheffelstraße 15 in Radolfzell
Telefon: 0 75 31 / 800-2602
E-Mail: Pia.Aigner-Faller@LRAKN.de

Nachbarschaftshilfe Möggingen e.V.

Vorort in ganz Radolfzell. Begleitung zu Arztbesuchen, Einkäufen, Behördengängen uvm.

St.-Gallus-Straße 6 in Möggingen
Telefon: 01 51 / 58 82 28 03
E-Mail: einsatzleitung@nachbarschaftshilfe-moeggingen.de

Mehrgenerationenhaus der Diakonie

Treffpunkt und Anlaufstelle für Menschen aller Generationen.

Teggingerstraße 16 in Radolfzell
Telefon MGH-Büro: 0 77 32 / 95 27 66
E-Mail: mgh.radolfzell@diakonie.ekiba.de

Demenz-Beratung

Alzheimer Gesellschaft
Baden-Württemberg e.V.
Die Beratung ist kostenlos und auf Wunsch anonym.

Telefon: 0711 / 24 84 96 63
E-Mail: beratung@alzheimer-bw.de
www.alzheimer-bw.de

KULTUR-BILDUNG-UNTERHALTUNG

VILLA BOSCH

Artothek öffnet Türen

Eindrucksvolle Fotografien, stilvolle Gemälde und faszinierende Skulpturen: Die Radolfzeller Artothek in der Villa Bosch hat vieles zu bieten, was das Kunsttherz höher-schlagen lässt! Die Einrichtung macht es möglich, die eigenen vier Wände mit wenig finanziellem Aufwand mit hochwertigen regionalen Kunstwerken zu verschönern. Welche Schätze dort aktuell zu finden sind, kann beim nächsten Ausleih- und Beratungstermin am Donnerstag, 21.11.2024, von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr erkundet werden.

Neben etlichen Kunstschaaffenden aus der Region sind auch Werke von Preisträgerinnen und Preisträgern des Bundeskunstpreises für Menschen mit Behinderung im Bestand der Artothek zu finden. Der Schwerpunkt der Sammlung liegt auf zeit-

genössischer Kunst. Zu entdecken gibt es für Kunstliebhaberinnen und -liebhaber ein breites Spektrum an Arbeiten: Zu finden sind in der Artothek unter anderem Drucke (Linoldrucke, Radierungen), Malereien in verschiedenen Techniken (Öl, Aquarell, Acryl, Tempera), Holzskulpturen sowie Fotografien (schwarz-weiß und Farbe). Ein neues Gesicht erhalten können damit sowohl ganze Wandflächen als auch kleinere Ecken in den eigenen Räumen, denn die Größen reichen von Handtaschen- bis Kleintransporter-Format.

Weitere Öffnungszeiten der Artothek in 2024, jeweils von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr: 19.12.2024.

Gebühren und weitere Infos

Die Gebühren, weitere Infos zur Artothek sowie der aktuelle Katalog können auf der Internetseite eingesehen werden: www.villabosch-radolfzell.de/artothek-kunst-zum-ausleihen/

Fantasievolle Collagen erstellen

Reißen, Schneiden und Kleben: Im Kurs „Fundstücke – Collage und Materialcollage“ lernen junge Künstlerinnen und Künstler, wie sie aus vielen Einzelteilen eine bunte Collage erstellen können. Der Workshop für Kinder ab sechs Jahren findet unter Anleitung der Radolfzeller Künstlerin Mirjam Wingender am Samstag, 23.11.2024, von 14.30 bis 17.00 Uhr in der Villa Bosch statt. Dabei ist bereits die Suche ein spielerisches Abenteuer.

Die Technik der Collage lädt ein, zu experimentieren und die Welt auf den Kopf zu stellen. Die Teilnehmenden bestaunen berühmte Collagekünstler und lassen sich natürlich auch durch die aktuelle Ausstellung in der Villa Bosch inspirieren.

Die Kosten belaufen sich auf 30,00 Euro pro Person inklusive Material.

Atelier für Großeltern und Enkel

Ein Workshop für kreative Großeltern und Enkelkinder, die Spaß an Farben haben und gemeinsam eine schöne Zeit verbringen möchten ist das „Offene Atelier für Großeltern und Enkelkinder“ von Mirjam Wingender am Samstag, 07.12.2024, in der Villa Bosch. Los geht es um 14.30, der Workshop endet um 17.00 Uhr. Die Kosten betragen 50,00 Euro pro Zweierteam inklusive Material.



Großeltern und Enkel können im Workshop „Offene Atelier für Großeltern und Enkelkinder“ von Mirjam Wingender gemeinsam kreativ werden. Bild: Mirjam Wingender

Die Teilnehmenden starten mit einem inspirierenden Rundgang durch die aktuelle Ausstellung der Villa Bosch. Im Anschluss gestalten sie farbenfrohe Bilder mit Wasserfarben, Farbstiften sowie bunten Papieren. Um sich besser mit den Materialien vertraut zu machen, arbeiten sie mit kleinen Papierformaten und entwickeln Schritt für Schritt gemeinsam tolle Ideen. Tatkräftig zur Seite steht allen Teilnehmenden die Künstlerin Mirjam Wingender.

Anmeldungen bitte an Mirjam Wingender, Telefon 0151 / 23 22 90 62, E-Mail info@mirjamwingender.de

STADTMUSEUM

Denkmal für Dögginger Opfer

Im Mettnaupark erinnert künftig eine Skulptur des Bildhauers Rüdiger Seidt an die Opfer des Busunglücks von Döggingen im Jahr 1949. Zur Einweihung der Gedenkstätte am Samstag, 16.11.2024 um 10.00 Uhr an der Ecke Mettnastraße/Rebsteig lädt die Stadt Radolfzell alle Bürgerinnen und Bürger herzlich ein. Im Anschluss an die Redebeiträge besteht die Möglichkeit, sich auszutauschen.

Das Busunglück am 06.02.1949 war eines der tragischsten Ereignisse in der Geschichte der Stadt Radolfzell. Ein Sonderbus, der eine aus 65 bestehende Gruppe von Skifahrerinnen und Skifahrern zu den Schwarzwald-Ski-Meisterschaften auf den Feldberg bringen sollte, verunglückte bei Döggingen. 43 Menschen wurden bei dem Unglück verletzt, 22 Insassen verloren ihr Leben.

Römer, Alamannen und erste Christen

Römer, Alamannen und erste Christen: Am Donnerstag, 28.11.2024 stellt Kreisarchäologin Dr. Jürgen Hald um 19.00 Uhr im Stadtmuseum in der Seetorstraße 3 die Ergebnisse der jüngsten archäologischen Untersuchung eines alamannischen Gräberfelds in Böhringen vor.

Die Veranstaltung findet in Zusammenarbeit mit dem Hegau Geschichtsverein und dem Amt für Geschichte und Kultur des Landkreises Konstanz im Rahmen der derzeitigen Sonderausstellung „Dorfleben – Geschichte(n) aus den Radolfzeller Ortsteilen“ im Radolfzeller Stadtmuseum statt.



Am Donnerstag, 28.11.2024 stellt Kreisarchäologin Dr. Jürgen Hald die Ergebnisse der jüngsten archäologischen Untersuchung eines alamannischen Gräberfelds in Böhringen vor. Bild: Stadtmuseum

In seinem Vortrag wirft Hald auch einen Blick auf die vor wenigen Jahren entdeckte Kultstätte im Markelfinger Baugebiet „Im Tal“. In den Ruinen eines römischen Gutshofes übten dort bereits während des sechsten bis achten Jahrhunderts nach Christus frühe Christen ihre Religion aus und deponierten kleine Metallkreuze in Gruben, während ihre Nachbarn in Böhringen noch ganz nach heidnischem Brauch ihre Toten bestatteten.

Die Teilnahme kostet 5,00 Euro, eine Anmeldung bis Dienstag, 26.11.2024 an museum@radolfzell.de oder telefonisch unter 0 77 32 / 81-530 (Donnerstag bis Sonntag von 11.00 bis 17.00 Uhr) ist erforderlich.

KINDERKULTURZENTRUM LOLLIPOP

Angebote im Lollipop

Offene Angebote

ohne Anmeldung und kostenlos

Donnerstag, 14. November
von 15.30-18.00 Uhr
Offener Treff – Kino & Popcorn
Aushang im Lollipop,
welcher Film gezeigt wird

Freitag, 15. November Fußball
von 14.00-15.00 Uhr für 6-9 Jährige
von 15.00-16.30 Uhr für 10-13 Jährige
Treff an der Ratoldus Sporthalle

Dienstag, 19. November
von 15.30-18.00 Uhr
Offener Treff – Eure Idee
Die Kinder entscheiden
vorab was das Motto ist.

Angebote mit Anmeldung

Es gibt noch freie Plätze für:
Zirkus-Kurs (4x) ab Montag, 18. November
von 15.00-16.00 Uhr für 8-13 Jährige
Girls Wellness am Freitag, 22. November
von 14.00-17.30 Uhr für 10-13 Jährige
Anmeldung:
www.unser-ferienprogramm.de/radolfzell

KinderTheaterTage

Freitag, 15. November um 16.00 Uhr
Familienvorstellung mit dem Stück „Pettersons Feuerwerk für den Fuchs“ vom Marotte Theater. Tickets: 6 Euro pro Person, 3 Euro mit Zeller Karte.
Verkauf im Teepott und im Lollipop während des Offenen Treffs.

CAFÉ CONNECT

Angebote im café connect

Dienstag, 19. November

Offener Treff & Kreativwerkstatt: Entscheide mit (Kreative Ideen und Vorschläge in der Woche davor mitteilen); Start: ab 15.00 Uhr
Öffnungszeiten Café: 15.00 - 19.00 Uhr

Mittwoch, 20. November

Offener Treff
Öffnungszeiten Café: 15.00 - 19.00 Uhr

Donnerstag, 21. November

Offener Treff & Kochangebot: Es wird gemeinsam Mini-Pizzen gekocht; Keine Anmeldung nötig. Start: 15.00 Uhr; vorrausichtiges Ende: 18.00 Uhr
Öffnungszeiten Café: 15.00 - 19.00 Uhr

Freitag, 22. November

Offener Treff
Öffnungszeiten Café: 15.00 - 18.00 Uhr

Samstag, 23. November

Selbstbehauptungskurs; Treffpunkt: Lollipop (Radolfzell); Start: 13.00 Uhr; Ende: 17.00 Uhr; Teilnahme nur mit Anmeldung möglich (Nupian, per Mail oder direkt im Café); Kosten: 10 Euro
Café Connect hat geschlossen

MILCHWERK RADOLFZELL

Vortrag zu Steueroptionen

„Steueroptionen in Deutschland nutzbar machen“ lautet der Titel des Vortrages, den Manfred Kraft am Freitag, 22.11.2024 um 19.00 Uhr im Milchwerk hält. Inhaltlich geht Kraft auf die Themen Inflation und Kaufkraftverlust ein und gibt Tipps, wie man Steuern sparen kann. Der Eintritt ist frei.

Liebeserklärung an die Zukunft

Der Journalist, Autor und Klimaschützer Franz Alt wird am Dienstag, 19.11.2024 um 19.00 Uhr mit einer Liebeserklärung an die Zukunft aufzeigen, warum es notwendig und wie es möglich ist, unseren Heimatplaneten auch für nachfolgende Generationen lebenswert zu erhalten. Die Menschen leben in einer Zeit des Umbruchs und der Zeitenwende. Eine wirkliche Transformation wird laut Franz Alt aus ganz konkreten und praktischen Kehrtwenden in vielen Bereichen bestehen: in der solaren Energieversorgung, im Verkehr, in der globalen Wasserwirtschaft, in der Land- und Forstwirtschaft, in der Arbeit der Zukunft - und nicht zuletzt in der globalen Machtverteilung. Der Eintritt ist frei! Die Veranstaltung ist eine Kooperation der Volkshochschule des Landkreises Konstanz und der Partnerschaft für Demokratie Radolfzell.

Neuer Termin für „Dornröschen“

Aufgrund technischer Schwierigkeiten beim Veranstalter Artistic Space Solutions muss das Ballett „Dornröschen“, dessen Aufführung für den 17.11.2024 im Milchwerk geplant war, auf den 23.03.2025 verschoben werden. Bereits gekaufte Karten behalten ihre Gültigkeit für den neuen Termin. Personen, die den neuen Termin nicht wahrnehmen können, haben die Möglichkeit, ihre Karten auf der Website, auf der sie gekauft wurden, zurückzugeben: <https://www.ticketmaster.de/event/international-classical-ballet-dornroschen-tickets/549939>. Die Produktionsfirma Artistik Space Productions entschuldigt sich für die Unannehmlichkeiten und dankt für das Verständnis.

Zum Ballett: Mit „Dornröschen“ präsentieren ukrainische Künstlerinnen und Künstler des „International Classical Ballet“ eines der schönsten und mystischsten Ballette. Die Zuschauerinnen und Zuschauer können sich darauf freuen, von einigen der besten Ballettkünstlerinnen und -künstler der Ukraine inspiriert und bewegt zu werden. Das „International Classical Ballet“ besteht aus insgesamt 40 Mitgliedern. Das ukrainische Kernteam wird von Tänzerinnen und Tänzern aus Japan, den USA und Europa unterstützt. Die Tänzerinnen und Tänzer des Balletts tanzen auf der ganzen Welt, unter anderem an der Opéra National de Paris, im Bunka Kaikan in Tokio und auf der Bühne der Nationaloper in Oslo.

„Dornröschen“ ist eine Geschichte über die Welt der Kindheit, über die Sehnsucht nach Liebe und Verständnis zwischen Eltern und Kindern. Trotz der einfachen Handlung, die auf einem Märchen von Charles Perrault basiert, beeindruckt das Ballett durch die Tiefe seiner Bilder. Sein Schöpfer, der legendäre Ballettmeister Marius Petipa, verlieh jeder Figur und jeder Szene Volumen und Bedeu-

tung. Darüber hinaus hat die Ballettmusik von Tschaikowsky dem klassischen Tanz neues Leben eingehaucht und ihn zu neuen künstlerischen und emotionalen Höhen geführt.

Feurige Tina Turner-Show

Explosiv! Authentisch! Das einzigartige Tribute-Event „Tina – The Rock Legend“ lässt am Mittwoch, 11.12.2024 um 20.00 Uhr im Milchwerk Tina Turners feurige Bühnenshow wiederaufleben. Die Messlatte liegt hoch für diese ganz besondere Tribute Show, die einer Verbeugung vor der legendären Pop-Diva Tina Turner gleichkommt. Reset Production schickt ein hochkarätig besetztes Ensemble aus erstklassigen Sängern, Musikern und Tänzern mit den großen Hits der Rocklegende auf Deutschlandtournee. TINA – THE ROCK LEGEND bietet die Gelegenheit, Leben und Karriere dieser Powerfrau mit der markanten Stimme und der unverwechselbaren Löwenmähne Revue passieren zu lassen.



Das einzigartige Tribute-Event „Tina – The Rock Legend“ lässt am Mittwoch, 11.12.2024 im Milchwerk Tina Turners feurige Bühnenshow wiederaufleben. Bild: Ralf Rühmeier

Auch wenn die Anfangsjahre Tina Turners an der Seite ihres Mannes Ike unvergessen sind – ihren weltweiten Erfolg und den Status als absoluter weiblicher Superstar erlangte sie, die 1939 als Anna Mae Bullock zur Welt kam, erst nach der Loslösung aus dieser schwierigen Beziehung. Ihre unvergleichliche Solo-Karriere brachte Hits wie „Simply The Best“, „Private Dancer“, „Typical Male“ oder den ikonischen James Bond – Titled „Golden Eye“ hervor, die auch TINA – THE ROCK LEGEND prägen. Mehr als 180 Millionen verkaufte Tonträger, zahlreiche Grammys, Gold- und Platinauszeichnungen machten sie in den 80er und 90er Jahren zum größten weiblichen Star des Rock Biz und zum Vorbild vieler Nachfolgerinnen.

Nicht nur ihr Gesang, auch die sexy-provokanten Outfits und ihre faszinierende Bühnenpräsenz sind Generationen von Fans in bester Erinnerung. Daher legt die neu konzipierte Show TINA – THE ROCK LEGEND nicht nur musikalisch, sondern auch visuell viel Wert auf die Liebe zum Detail und bietet ton- und lichttechnisch höchste Qualität. TINA – THE ROCK LEGEND: Das ist Spitzentertainment, temperamentvoll und leidenschaftlich – so wie Tina Turner auf der Bühne selbst immer war.

WEITERE VERANSTALTUNGEN

Zeller Kultur

Hinunter in Unterwelten und dunkle Reiche

Die schottische Storytellerin Ruth Turner entführt in die mystische Welt der Göttinnen Freja, Medusa und Inanna. Die drei begehrtesten Göttinnen steigen hinunter in die Welt der dunklen Höhlen und unterirdischen Reiche. Alles andere als das, was heute als göttlich bezeichnet wird, kennen sie Triebe, Rachelust und Machthunger. Sie sind leidenschaftlich, listig und impulsiv.

Die Mythologie der Welt bietet ein faszinierendes Feld an Dramen und Archetypen, mit denen wir uns auch heute noch identifizieren können. Im Anschluss lädt Ruth Turner ein zu einem Austausch über die Rätsel menschlicher Motivation.

Donnerstag, 14.11.2024, 20.00 Uhr, Theater Zeller Kultur Zentrum, Fürstenbergstraße 7a, 78315 Radolfzell. Reservierungen: kartenbestellung@zellerkultur.de, 0 77 32 / 89 02 48 5 (AB). Eintritt frei, Spenden willkommen.

2 sam - Lyrik & Musik

Susan Gönner, Simon Weiland

„Die Musik drückt aus, was nicht gesagt werden kann und worüber zu schweigen unmöglich ist.“ Dieses Zitat des Philosophen Victor Hugo beschreibt treffend, was die Zuhörer in diesem Konzert erwartet. Susan Gönner und Simon Weiland alias „2 sam“ präsentieren tiefgründige Songs aus eigener Feder. Sie befassen sich mit omnipräsenten Fragen des Seins oder den zahlreichen Facetten der Liebe. Das Duo zeichnet Gefühlswelten und Sinnbilder, die in der Symbiose von Wort und Musik ihre volle Wirkungsgewalt entfalten.

15. November, CDC Radolfzell, Fürstenbergstraße 1, 20.00 Uhr, Eintritt frei (Spende willkommen)



Bild: Fiona Mentzel und Milena Schilling

ABFALL- UND WERTSTOFFBESEITIGUNG

Abfuhrtermine

Bezirk 1 - Außenstadt	Bezirk 2 - Innenstadt	Bezirk 3 - Ortsteile
Mi. 13.11. Biomüll, Blaue Tonne	Do. 14.11. Biomüll, Blaue Tonne	Fr. 15.11. Biomüll, Blaue Tonne
Mi. 20.11. Biomüll, Restmüll	Do. 21.11. Biomüll, Restmüll	Fr. 22.11. Biomüll, Restmüll

Abfallbehälter bitte frühestens am Abend vor dem Abfuhrtermin bereitstellen. Abfuhrbeginn um 6 Uhr. Der Abfallbehälter darf ohne Einpressen nur soweit gefüllt werden, dass sich der Deckel mühelos schließen lässt. Straßen und Wohnwege für Einsatzfahrzeuge freihalten. Bei Baumaßnahmen sind Abfallbehälter an eine für die Sammelfahrzeuge erreichbare Stelle zu bringen. Nach der Leerung sind die Abfallbehälter am Abfuhrtag wieder zu entfernen.

Wertstoffhof

unter der Günter-Neurohr-Brücke
Konstanzer Straße 20/4

Auf dem Parkplatz vor dem Wertstoffhof besteht Parkscheibenpflicht (max. 30 Min) während der Öffnungszeiten.

Öffnungszeiten

Dienstag 8:00 - 10:00 Uhr
Freitag 15:00 - 18:00 Uhr
Samstag 9:00 - 13:30 Uhr

Im Wertstoffhof werden nur Grünschnitt und PPK (Papier, Pappe, Kartonagen) angenommen. Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltsüblichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat) vorgeesehen.

Abfallinfos

Telefon 07732 / 81-219, vormittags
www.radolfzell.de/abfall

Zu verschenken

Aquariumzubehör: Eheim aquaball 2210 und Tetratoc IN400 plus Filter und Tetratoc Reglerheizer, alles inklusive Bedienungsanleitung, Thermometer und weiteres Zubehör, im Gesamtpaket zu verschenken
Telefon 0 77 32 / 82 10 24

Kinderbett, Kiefer massiv, als Hochbett oder normal nutzbar, 90 x 200 cm
Telefon 0152 04 45 23 47

Kleines weißes Schränkchen mit drei Ablagen
35 cm tief, 73 cm breit, 84 cm hoch
Telefon 0 77 32 / 94 50 53

Couchtisch, L: 160 cm, B: 81 cm, H: 44 cm, Gestell verchromt, Platte braun getöntes Glas
Telefon 0 77 32 / 121 86

Kartonage Verpackung für Fahrrad; 140 (L) x 31 (B) x 77 (H) mit Zusatzverpackungen im Inneren.
Telefon 0179 / 95 64 50 19

Damen-Fahrrad Shimano, 7-Gang
Telefon 0 77 32 / 142 01

2 x 3 Druckerpatronen (3 x schwarz und 3 x farbig), original verpackt und neu für Dell Drucker V 715 W bzw. V313/V313W/V 515 und 515W bzw. P 513W und P 713 W
Telefon 0 77 32 / 982 93 14 (AB vorhanden)

ca. 20 Umzugskartons
Telefon 0 77 32 / 820 38 48

Blaue Tonne

Kartonagen dürfen nicht neben oder außerhalb der blauen Tonne zur Abfuhr bereitgestellt werden. Dieses Zusatzmaterial darf vom Personal nicht in das Fahrzeug geworfen werden, da die Verletzungsgefahr zu groß ist. Durch Zusatzmaterial könnten Geh- und Radwege versperrt werden und Fußgänger und Radfahrer behindert werden. Sollte die Tonne nicht ausreichen, können Altpapier und Kartonagen aus privaten Haushalten auch kostenlos im Wertstoffhof in der Konstanzer Straße 20/4 zu den Öffnungszeiten abgegeben werden.

KINDERTAGESEINRICHTUNGEN & SCHULEN

Adventsbasar

Am Samstag, 30.11.2024 lädt die Teggingerschule von 10.00 bis 13.00 Uhr zu einem weihnachtlichen Adventsbasar auf dem Schulhof der Tegginger Schule ein. Es erwartet die Besucher eine Vielzahl weihnachtlicher Holzarbeiten, Selbstgebasteltes und kulinarische Leckereien.



Neue/r Schülersprecher/in ist...

Die Schülerschaft der gesamten Ratoldusschule hat gewählt und sich bereits das 2. Mal dafür entschieden, dass künftig eine Schülersprecherin aus den Reihen der SMV die Interessen der Schüler/-innen vertreten wird: Das Team der Ratoldusschule gratuliert Miriam Abbad aus Team 10 pink zu ihrem neuen Amt! Ihr Stellvertreter wird dieses Schuljahr Raffaele Giacomini sein, Schüler des Teams 9 gold.

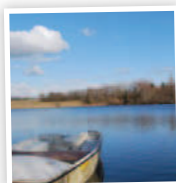
Stolz macht die Schulgemeinschaft auch die hohe Bewerber/-innenanzahl: 10 Schüler/-innen haben sich für dieses wichtige Amt zur Wahl gestellt.

Herzlichen Glückwunsch und gutes Gelingen dem neuen Team!



Die neue Schülersprecherin Miriam Abbad dankt der Schülerschaft für ihre Wahl (v.l. Katharina Schmal, Nuria Loewen, Raffaele Giacomini, Miriam Abbad, Raphaela Lamprecht). Bild: Sarah Schäfer

RADOLFZELLER ORTSTEILE



BÖHRINGEN

Telefon 92480 • Telefax 924813 • E-Mail: ov.boehringen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo 16.00 - 18.00 Uhr
Di - Fr 08.00 - 11.30 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo und Do 15.30 - 18.00 Uhr

Grüncontainer (April bis November)

Fr 17.00 - 19.00 Uhr

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)



GÜTTINGEN

Telefon 12361 • E-Mail: ov.guettingen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 08.00 - 11.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo 16.00 - 18.00 Uhr

Grüncontainer (April bis November)

Mo 17.30 - 18.30 Uhr

Rasenschnitt: Abgabe von Mo – Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Volkstrauertag

Am Sonntag, 17.11.2024 findet um 10.30 Uhr am Kriegerdenkmal an der Kirche die Gedenkveranstaltung zum Volkstrauertag statt. Die Bürgerinnen und Bürger sind eingeladen, sich derer zu erinnern, die Opfer von Krieg, Gewaltherrschaft und Unterdrückung wurden. Der Musikverein Güttingen wird die Gedenkveranstaltung musikalisch umrahmen.

Knapp 80 Jahre nach Ende des 2. Weltkrieges wird die Zahl der Zeitzeugen immer kleiner. Es ist wichtig, die Erinnerung an die Schrecken der Weltkriege lebendig zu halten und daraus für die Zukunft zu lernen.

Deshalb steht das Gedenken am Volkstrauertag in Güttingen unter dem Titel „Demokratie als Weg zum Frieden“. Ortsvorsteher Martin Aichem und der Arbeitskreis Volkstrauertag laden die Bevölkerung dazu ein, mit ihrer Anwesenheit ein Zeichen zu setzen.

Dialogveranstaltung

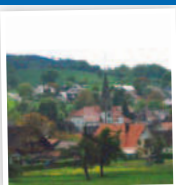
Das Buchenseebad in Güttingen musste bedauerlicherweise aufgrund fehlender Badeaufsicht in der Sommersaison zeitweise gesperrt werden. Es gibt mehrere Ideen und Varianten, wie im Buchenseebad der Badebetrieb für die Zukunft sichergestellt

werden kann. Mit Hinblick auf die kommende Badesaison möchte Oberbürgermeister Simon Gröger Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, zu einem aktiven Austausch einladen.

Im Fokus des Abends stehen neben der Vorstellung der Ideen für die Bäder vor allem die Anregungen aus der Bürgerschaft.

Die Dialogveranstaltung findet am Donnerstag, 21. November um 19.00 Uhr in der Berthold-Wiggenhauser-Halle in Güttingen statt.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.



LIGGERINGEN

Telefon 10182 • Telefax 9423198 • E-Mail: ov.liggeringen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo und Mi 08.00 - 12.00 Uhr
Di 15.00 - 18.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)

Mo 16.00 - 17.00 Uhr
Do 17.00 - 18.00 Uhr

Rasenschnitt: Abgabe von Mo – Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Sitzung Ortschaftsrat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Liggeringen am Donnerstag, 21.11.2024 um 20.00 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses.

1. Vortrag „Drei Höfe kommen zu Liggeringen“
2. Fragestunde
3. Bekanntgaben
4. Offenlagen
 - 4.1 Klimaschutzkonzept Radolfzell: Potentialanalyse für Photovoltaik auf Freiflächen Gemarkung Liggeringen
5. Verschiedenes
6. Anfragen und Anregungen

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter www.radolfzell.de/buergerinfo einsehbar.

Drei Höfe kommen zu Liggeringen

Vor 100 Jahren wurden Röhrnang, der Mühlsberg und der Hirtenhof eingemeindet

Kurzvortrag am 21.11.2024 von Prof. Dr. Jürgen Klöckler in der Sitzung des Ortschaftsrates. Beginn um 20.00 Uhr.

Am 21.11.1924 unterzeichnete der badische Innenminister Adam Remmele (SPD) in Karlsruhe einen Erlass, der die Eingliederung der „abgesonderten Gemarkungen“ Hirtenhof und Mühlsberg verfügte. Damit war ein Schlussstrich unter eine Entwicklung gezogen, welche die Gemarkung von Liggeringen auf 1081 Hektar Fläche vergrößert hatte. Schon zum 1. Juli desselben Jahres hatte Remmele nämlich die „Vereinigung der abgelegenen Gemarkung Röhrnang“ mit Liggeringen verfügt.

Im Vorfeld hatte der Liggeringer Bürgerausschuss, somit der erweiterte Gemeinderat,

der Vereinigung der Gemarkungen mit den drei Höfen zugestimmt.

Vor welchem Hintergrund war das geschehen? Unter dem Begriff „abgesonderte Gemarkungen“ wurden in Baden Gemarkungen verstanden, die keiner Gemeinde unterstanden, sondern direkt den jeweiligen Bezirksämtern (den heutigen Landratsämtern). Die Eingemeindungen der drei „abgesonderten Gemarkungen“ Röhrnang, Hirtenhof und Mühlsberg nach Liggeringen müssen freilich in größerem Zusammenhang gesehen werden, nämlich im Rahmen einer Verwaltungsreform des nach 1918 zu einer Republik gewordenen badischen Staates.

Das Stichwort lautete damals: Vereinfachung der inneren Verwaltung. Im Rahmen eines kurzweiligen Vortrags werden durch Ortschaftsrat Prof. Dr. Jürgen Klöckler die Hintergründe eingehend beleuchtet, die Akteure herausgearbeitet und die „abgesonderten Gemarkungen“ anhand historischer Gemarkungspläne umrissen.

Volkstrauertag

Mit dem Leitsatz „Gemeinsam für den Frieden“ wollen wir in diesem Jahr den Volkstrauertag begehen und diesen Tag auch für eine friedlichere Zukunft als Zeichen der Hoffnung setzen.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind zur Gedenkfeier am 17.11.2024 um 10.00 Uhr am Ehrenmal zwischen Rathaus und Pfarrkirche eingeladen. Der Musikverein Liggeringen wird die Gedenkveranstaltung musikalisch begleiten. Die Gedenkfeier findet in diesem Jahr vor dem Sonntagsgottesdienst

statt, so dass danach auf jeden Fall die Gelegenheit besteht, die Eucharistiefeier der Pfarrgemeinde in der Kirche zu besuchen. Ortschaftsrat und Ortsvorsteher freuen sich auf eine zahlreiche Teilnahme der Dorfgemeinschaft.



MARKELFINGEN

Telefon 10210 • Telefax 9423192 • E-Mail: ov.markelfingen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo und Di	08.30 - 12.30 Uhr
Mi	17.00 - 19.00 Uhr
Do und Fr	08.30 - 12.30 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Mittwoch von 17.00 - 19.00 Uhr und nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)

Mo und Do 09.00 - 20.00 Uhr
Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Sitzung Ortschaftsrat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Markelfingen am Mittwoch, 20.11.2024 um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses.

1. Fragestunde
2. Bekanntgaben
 - 2.1 Klimaschutzkonzept Radolfzell: Potentialanalyse für Photovoltaik auf Freiflächen Gemarkung Markelfingen
3. Verschiedenes
4. Anfragen und Anregungen

Die endgültige Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet unter www.radolfzell.de/buergerinfo einsehbar.

Volkstrauertag

Markelfingen lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zur diesjährigen Gedenkfeier anlässlich des Volkstrauertags ein. Eine Gedenkfeier mit Kranzniederlegung findet am Sonntag, 17.11.2024 um 11.30 Uhr nach dem Gottesdienst am Kriegerdenkmal bei der St.-Laurentius-Kirche statt. Gemeinsam wollen wir der Opfer von Krieg und Gewalt gedenken und ein Zeichen für Frieden und Versöhnung setzen. Die Gedenkfeier wird durch den Musikverein Markelfingen und den Gesangverein Liederkranz musikalisch umrahmt.

Theatergruppe Markelfingen

Die Theatergruppe Markelfingen führt am Samstag, 30.11.2024 um 20.00 Uhr und Sonntag, 01.12.2024 um 16.00 Uhr den Schwank „Zu früh gefreut“ von Bernd Gombold in der Markolfhalle in Markelfingen auf.

Der Kartenvorverkauf findet statt am Samstag, 16.11.2024 von 9.00 bis 12.00 Uhr im Rathaus in Markelfingen. Außerdem können auch Karten bei der Ortsverwaltung Markelfingen sowie im Tourismusbüro Radolfzell zu den jeweiligen Öffnungszeiten erworben werden. Ein Verkauf an der Abendkasse ist ebenfalls möglich.



MÖGGINGEN

Telefon 10204 • Telefax 9423195 • E-Mail: ov.moeggingen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo	15.00 - 18.00 Uhr
Di und Do	08.00 - 12.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)

Mo und Do 09.00 - 20.00 Uhr
Rasenschnitt: Abgabe von Mo - Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Volkstrauertag

Den Volkstrauertag am Sonntag, 17.11.2024 würdigen wir mit einem feierlichen Totengedenken und Friedensgedenken. Beginn ist um 11.00 Uhr am Kriegerdenkmal vor der Galluskirche. Alle MitbürgerInnen sind zu dieser wichtigen Begegnung herzlich eingeladen.



STAHRINGEN

Telefon 07738 321 • E-Mail: ov.stahrigen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Di - Fr	08.30 - 11.00 Uhr
Mi	17.00 - 19.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Mittwoch von 17.30 - 18.30 Uhr und nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo 16.00 - 18.30 Uhr

Grüncontainer (April bis November)

Mo und Do 17.00 - 18.00 Uhr
Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Vorlesenachmittag

Am Freitag, 15.11.2024 findet ab 15.00 Uhr in der Ortsteilbibliothek Stahrigen ein Vorlesenachmittag statt.

Ab 15.30 Uhr liest Sandra Weber aus „Der Löwe in dir“ und „Sind wir bald da?“. Um 16.00 Uhr gibt es „Emmi und Einschwein - Im Herzen ein Held“, gelesen von Daniela Kromrey und abschließend um 16.30 Uhr wird aus „Das kleine Gespenst“ von Monja Gessendorfer vorgelesen.

Es gibt Punsch und Kuchen gegen Spende. Der Erlös geht zu Gunsten der Bücherei Stahrigen. Nach dem Vorlesen ist eine Ausleihe bis ca. 19.00 Uhr möglich.

Freie Plätze

Die Stahringer „Krabbelgruppe“ (bis ca 2,5 Jahre) freut sich über neue Gesichter. Habt ihr Lust auf gemeinsames Singen, Spielen, Krabbeln, Klettern und Zeit für Austausch? Dann seid ihr bei uns genau richtig und herzlich willkommen. Wir treffen uns immer mittwochvormittags in der Homburghalle. Bei Interesse und für weitere Infos bitte um kurzen Anruf unter: 0174 / 821 08 58

RADOLFZELLER VEREINE

Fußball

Freitag, 15. November

18.30 Uhr Allensbach - BSV Nordstern B
19.00 Uhr Salem - FC Radolfzell 1

Samstag, 16. November

11.00 Uhr Überlingen - SG BSV Nordstern C
11.00 Uhr Dettingen - FC Radolfzell C3
14.00 Uhr FC Radolfzell C1 - Balingen
14.30 Uhr SG Ligg./Gütt. 1 - SV Markelfingen
14.30 Uhr Mörsch - FC Radolfzell A
15.00 Uhr Freiburg - FC Radolfzell B1

Sonntag, 17. November

12.30 Uhr FC Radolfzell B2 - Lörrach
15.30 Uhr FC Radolfzell C2 - Donaueschingen

Volleyball

Samstag, 16. November

14.00 Uhr Unterseehalle
USV Radolfzell Damen 3 gegen
Mimmenhausen und Bohlingen
USV Radolfzell Damen 5 gegen
Jestetten und Neustadt

Freundeskreis Stadtbibliothek

Bundesweiter Vorlesetag

Der diesjährige Vorlesetag am Freitag, 15.11.2024 steht unter dem Motto „Vorlesen schafft Zukunft“.

Vorlesen bildet die Grundlage für ganz viele Fähigkeiten, die Kinder und Erwachsene im Leben brauchen. Es hilft dabei, selbst leichter Lesen zu lernen, es stärkt das Einfühlungsvermögen, lässt in andere Lebenswelten blicken, regt die Fantasie an oder fördert auch den Umgang mit anderen. Jede Menge Gründe für den Freundeskreis, mehrere Vorlesestunden anzubieten.

Um für den Vorlesetag gut vorbereitet zu sein, haben die Mitglieder des Freundeskreises Stadtbibliothek eine Schulung zum Vorlesen besucht. Sie freuen sich auf viele offene Ohren.

Der Freundeskreis hat für die verschiedenen Vorleseaktionen noch spannende, fantastische und lustige Bilderbücher und Geschichten im Wert von 750 Euro gekauft, damit die Vorlesenden reichlich Vorlesestoff haben. Nach der Vorleseaktion sollen die Bücher im Bestand der Stadtbibliothek für Eltern und Kinder ausleihbar sein und viele schöne Lesemomente ermöglichen.

Die Geschichten werden an zwei Stationen vorgelesen. Späterer Zustieg ist möglich. Am Vorlesetag, Freitag, 15.11. von 16.00 – 18.00 Uhr für Kinder von 4 – 6 Jahren

Die weiteren Vorlesetermine für Kinder im Alter von 4- 6 Jahren sind (jeweils 16.00 - 18.00 Uhr):

Freitag 06.12.2024: „Sternenglanz und Plätzchenduft“ zum Christkindlemarkt
Freitag 17.01.2025: Schnee und Eis
Freitag 14.02.2025: Freundschaft und Liebe

Anmeldung ist nicht notwendig.
Infos: bibliothek@radolfzell.de,
Telefon 0 77 32 / 81-382

Ehrenamtsmesse

Wer wissen will, für was sich der Freundeskreis Stadtbibliothek e.V. engagiert, kann bei der Ehrenamtsmesse am 16. November ins Gespräch kommen.
Sie findet von 10.00 – 15.00 Uhr im Milchwerk Radolfzell statt.

Hospizverein

Der Hospizverein Radolfzell, Höri, Stockach u. U. e.V. lädt am Freitag, 15.11.2024 um 19.00 Uhr ins Milchwerk Radolfzell ein zur Podiumsdiskussion „assistierter Suizid“ - Worum es geht und was auf dem Spiel steht! Einlass: 18.30 Uhr

Der Wunsch nach einem selbstbestimmten würdevollen Sterben mit der Möglichkeit des assistierten Suizids begegnet auch zunehmend bei den hospizlichen Begleitungen. Motiv, diese Möglichkeiten in den Blick zu nehmen, sind u.a. Erfahrungen der Angst vor Schmerzen, vor Isolation, Scham vor Pflegebedürftigkeit, uvm. Vor diesem Hintergrund bewegen uns viele Fragen. Diese bilden den Horizont für die Podiumsdiskussion mit folgenden ausgewiesenen Fachleuten:

- Dr. André Böhning, Theologe, syst. Therapeut, Psychiatrie St. Gallen in Wil
- Sylvana Gläser, master in management and helcare, Zentrumsleitung Alterszentrum Breite in Schaffhausen
- Prof. Dr. Giovanni Maio, Medizinethik Uni Freiburg, Mitglied des dortigen interdisziplinären Ethikzentrums, Mitglied des Ausschusses für ethische und juristische Grundsatzfragen der Bundesärztekammer
- Dr. Anette Pohlmeier, Allgemeinmedizin, Anästhesie, spezielle Schmerztherapie, Palliativmedizin

Moderation: Uli Fricker

VdK-Ortsverband Radolfzell-Höri

Wir sind dabei! Am 16.11.2024 findet im Milchwerk Radolfzell von 10.00 bis 15.00 Uhr die dritte Ehrenamtsmesse statt. Der Sozialverband VdK ist mit einem Stand vertreten. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind zu dieser Messe herzlich eingeladen. Der Eintritt ist kostenfrei. Wir freuen uns auf regen Besuch und interessante Gespräche.

Froschenzunft

Die Jahreshauptversammlung der Froschenzunft 1913 Radolfzell e.V. findet im Froschenstüble am 22.11.2024 um 19.30 Uhr statt. Hierzu sind Mitglieder, Freunde und Gönner der Zunft herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung, Feststellung der Anwesenheit, Genehmigung der Tagesordnung
2. Totenehrung
3. Verlesen des Protokolls der JHV 2023
4. Verlesen der Zunftchronik
5. Bericht des Narrenrates
6. Kassenbericht
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Wahl eines Wahlleiters
9. Entlastung der Säckelmeisterin
10. Entlastung der Vorstandschaft
11. Wahlen
 - Chronist
 - Betriebsleiter
12. Anträge / Wünsche
13. Sonstiges

Anträge bitte bis spätestens 20.11.2024 schriftlich an das Postfach 1221, 78302 Radolfzell der Froschenzunft oder per Mail an zunftmeister@froschenzunft.de

Linzer- und Plätzchenverkauf

Am Samstag, 23.11.2024 von 8.00 bis 13.00 Uhr verkauft der Montessori-Verein Radolfzell selbstgebackene Linzertorten und Plätzchen auf dem Radolfzeller Wochenmarkt. Der Verkaufsstand befindet sich beim Trinkbrunnen neben der Parfümerie Gradmann. Der Erlös des Verkaufs kommt den Kindern in den Montessori-Einrichtungen il Nido und Montessori-Kinderhaus sowie den Montessori-Klassen zugute.

Gelebter Dialog im alten Kloster

Am Mittwoch, 27.11.2024, 18.00 bis 20.00 Uhr, wird Lama Zangmo (Bhikkuni) die Abendmeditation, mit einer Einführung zu Shiné leiten. Shiné, die traditionelle Tibetische Shamatha-Meditation dient dazu, den Geist zur Ruhe zu bringen. Die Meditation der Geistesruhe ist die Basis für jede weitere Form der Meditation. Lama Zangmo wird uns an ihrer langjährigen Erfahrung als Retreat-Lehrerin teilhaben lassen. Ihre Erläuterungen können wir in der anschließenden Meditation umsetzen. In Englisch mit Übersetzung.

Ort der Veranstaltung: im alten Kloster, Obertorstraße 10, 2.OG. Kosten: auf Spendenbasis. Anmeldung erwünscht: Telefon 0176 / 56 94 44 14, indialog@gmx.net

Kleintierzuchtverein

Am Samstag, 16. November und Sonntag, 17. November findet im Schopf beim Kleintierzuchtverein Radolfzell, Zum Rehberg 5, die Lokalschau statt. Am Samstag sind die Tiere von 12.00 bis 17.00 Uhr zu sehen, am Sonntag von 10.00 bis 16.00 Uhr. Der Eintritt ist frei. Ab 10.30 Uhr hat die Gaststätte geöffnet.

DFC Radolfzell

Der Deutsch-Französische Club Radolfzell fährt am 30.11.2024 nach Stein am Rhein. Ein Bummel durch die historische Innenstadt führt uns zur Krippenwelt. Bei einer Führung entdecken wir die Hintergründe und Geschichten von 600 Krippen aus aller Welt. Anschließend ist eine Einkehr im gemütlichen Bistro möglich (bitte bei der Anmeldung angeben).

Treffpunkt: Busbahnhof Radolfzell, Haltestelle Höribus, Bussteig 1 bis spätestens 13.40 Uhr

Abfahrt: 13.49 Uhr, Ankunft in Stein am Rhein: 14.34 Uhr

Rückfahrt: 16.48 Uhr, 17.48 Uhr, 18.48 Uhr. Jeder Teilnehmer kann die Zeit der Rück-

fahrt selbst bestimmen.

Museumsführung: 15.00 Uhr

Kosten: 20,00 Euro für Eintritt und Führung. Die Fahrt mit dem Bus übernimmt jeder selbst (Hin- und Rückfahrt 6,00 Euro)

Anmeldung bis 20.11.2024

bei Leonore Prillipp,

Herrmann-Sernatinger-Straße 9,

E-Mail: leonore.p@gmx.de,

Telefon: 0 77 32 / 601 19 33

Auch Nichtmitglieder sind eingeladen.

ADFC Radolfzell

Endspurt beim ADFC-Fahrradklima-Test

Noch bis Ende November läuft der große ADFC-Fahrradklima-Test, bei dem unzählige Menschen im ganzen Land bewerten, wie gut das Radfahren und das Miteinander im Verkehr in ihren Orten funktionieren. Auch aus Radolfzell und Umgebung haben bereits viele mitgemacht. Die Ergebnisse helfen den Verantwortlichen in der Verkehrsplanung von Radolfzell, Schwachstellen zu erkennen und das Angebot für Radfahrende weiter zu verbessern. Je mehr mitmachen, desto aussagekräftiger sind die Ergebnisse. Deshalb ruft der ADFC alle

Radfahrerinnen und Radfahrer in Radolfzell und Umgebung auf: Machen Sie mit beim ADFC-Fahrradklima-Test und stimmen Sie ab. Die Online-Umfrage läuft noch bis Ende November auf www.fkt.adfc.de.

Schulförderverein Ratoldusschule

Einladung zur außerordentlichen Mitgliederversammlung des Schulfördervereins der Ratoldusschule e.V. am Dienstag, 03.12.2024 um 18.30 Uhr im Veranstaltungsraum B0.01 der Ratoldusschule.

Tagesordnungspunkte

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Satzungsänderung §3
3. Sonstiges

Der Vorschlag der Satzungsänderung ist seit 01.11.2024 auf der Website des Fördervereins einzusehen:

www.ratoldus-foerderverein.de

Weitere Anträge bitte bis zum 26.11.2024 per E-Mail an foerderverein@ratoldusgms.de senden.

STELLENAUSSCHREIBUNGEN DER STADT RADOLFZELL

Die **KINDERTAGESEIRNICHTUNGEN** der Stadt Radolfzell am Bodensee suchen

ERZIEHER*INNEN ODER ANDERE PÄDAGOGISCHE FACHKRÄFTE NACH § 7 KITAG

Voll- und Teilzeit, unbefristet, ab sofort, m/w/d

Die freien Stellen sind im Kindergarten Güttingen, Kindergarten Stahringen und dem Kinder- und Familienzentrum Werner Messmer zu besetzen.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen Stellenangebot in unserem [digitalen Stellenportal](#). Dieses erreichen Sie über radolfzell.de/stellenangebote oder durch Scannen des QR-Codes:



Sofort
bewerben!
24.11.2024

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote

Die Abteilung Schulen und Sport der Stadt Radolfzell am Bodensee sucht eine*n

SCHULSEKRETÄR*IN FÜR DIE REALSCHULE

In Teilzeit 30%, unbefristet, **ab sofort**, m/w/d

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen Stellenangebot in unserem [digitalen Stellenportal](#).

Dieses erreichen Sie über radolfzell.de/stellenangebote oder durch Scannen des QR-Codes:



Sofort
bewerben!
24.11.2024

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote



Das DEZERNAT II der Stadtverwaltung sucht eine*n Mitarbeiter*in für die

STABSSTELLE STIFTUNGSVERWALTUNG SPITALFONDS RADOLFZELL

40%, unbefristet, ab sofort, m/w/d

Die Vergütung erfolgt, je nach Qualifikation, bis EG 9c TVöD.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen Stellenangebot in unserem [digitalen Stellenportal](#). Dieses erreichen Sie über radolfzell.de/stellenangebote oder durch Scannen des QR-Codes:



Sofort
bewerben!
24.11.2024

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote



KOMMEN SIE IN UNSER TEAM !

IHRE VORTEILE

- ✓ Unbefristeter Arbeitsvertrag
- ✓ Weiterbildungsmöglichkeiten
- ✓ Tarifvertrag öffentlicher Dienst
- ✓ Traumhafte Lage am Bodensee
- ✓ Flexible Arbeitszeiten
- ✓ Dynamisches Team
- ✓ Jahressonderzahlung
- ✓ BGM u.a. Jobrad-Leasing

WIR SUCHEN SIE! Zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit.

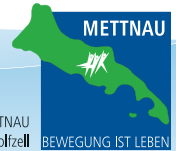
MITARBEITER IM ARZTSEKRETARIAT (m/w/d)

Interessiert? Detaillierte Informationen zu diesem Stellenangebot finden Sie unter www.mettnau.com/karriere oder **durch scannen des QR-Codes:**



Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Dr. Robin Schulze, Chefarzt, unter Tel. 07732/151-453

Wir freuen uns auf Sie!



Med. Reha-Einrichtungen der Stadt Radolfzell, METTNAU
Strandbadstrasse 106, 78315 Radolfzell

BEWEGUNG IST LEBEN



KOMMEN SIE IN UNSER TEAM !

IHRE VORTEILE

- ✓ Ganzjährige Beschäftigung
- ✓ Unbefristeter Arbeitsvertrag
- ✓ Jahressonderzahlung
- ✓ Motiviertes Team
- ✓ Geregelte Arbeitszeiten
- ✓ Weiterbildungsmöglichkeiten
- ✓ Bezahlung n. Tarifvertrag ö. Dienst
- ✓ BGM, u.a. Jobrad-Leasing

WIR SUCHEN SIE! Zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Teilzeit o. Vollzeit

Stellv. Serviceleitung (m/w/d)

Interessiert? Detaillierte Informationen zu diesem Stellenangebot finden Sie unter www.mettnau.com/karriere oder **durch scannen des QR-Codes:**



Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne unsere Teamleitung Service Frau Anna Parente, Tel. 07732/151-97670.

Wir freuen uns auf Sie!



Med. Reha-Einrichtungen der Stadt Radolfzell, METTNAU
Strandbadstrasse 106, 78315 Radolfzell

BEWEGUNG IST LEBEN

INTERESSANTES & WISSENSWERTES

Jahrgangstreffen

Der Jahrgang 1935/36 trifft sich am Dienstag, 19.11.2024 um 13.00 Uhr im La Terrazza, Alte Post - Teggingerstraße.



WICHTIGE RUFNUMMERN

NOTRUF



Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeirevier Radolfzell	950660
Krankentransport	19222
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	0761/12012000
Allgemeiner Notdienst	116 117
Tierärztlicher Notdienst beim Haustierarzt zu erfragen	
Katzenhilfe	01512/2823288
Störungsmeldung Stadtwerke	
Strom, Wasser, Wärme, Erdgas	0800 8008-991
Internet/Telefonie	0800 8008-993
Tierheim Radolfzell	07732 7463
Tierrettung Südbaden e.V. (Tierambulanz)	0160 5187715
DLRG Notruf (Wassernotfall)	112
Geschäftsstelle	07732/9420950
Wasserrettungswache Seebad (nur während der Wachzeiten besetzt)	07732/13935
Biologische Schädlingsbekämpfung	07774 9999-210
Technisches Hilfswerk	07732 82349-0

APOTHEKEN

Die Notdienstzeiten gelten jeweils von 8:30 bis 8:30 des darauffolgenden Tages

Donnerstag, 14.11.2024:

Ratoldus-Apotheke
Tel.: 07732 - 40 33
Schützenstr. 2, 78315 Radolfzell

Freitag, 15.11.2024:

Mauritius-Apotheke
Tel.: 07774 - 9 39 79 99
Hauptstr. 35, 78253 Eigeltingen

Samstag, 16.11.2024:

Höri-Apotheke
Tel.: 07735 - 31 97
Hauptstr. 53, 78337 Öhningen (Wangen)
Wasmuth-Apotheke
Tel.: 07733 - 51 52
Schloßstr. 40, 78259 Mühlhausen-Ehingen (Mühlhausen)

Sonntag, 17.11.2024:

Marien-Apotheke
Tel.: 07731 - 2 13 70
Rielasinger Str. 172, 78224 Singen

Montag, 18.11.2024:

Christophorus-Apotheke
Tel.: 07733 - 88 86
Bahnhofstr. 3, 78234 Engen
Flora-Apotheke
Tel.: 07732 - 97 19 91
Brühlstr. 2, 78315 Radolfzell

Dienstag, 19.11.2024:

Apotheke Sauter
Tel.: 07731 - 6 30 35
Ekkehardstr. 18, 78224 Singen

Mittwoch, 20.11.2024:

Martinus-Apotheke
Tel.: 07731 - 4 19 71
Uhlandstr. 48, 78224 Singen

Donnerstag, 21.11.2024:

Hegau-Apotheke
Tel.: 07738 - 51 73
Lange Str. 12, 78256 Steißlingen

STADTVERWALTUNG RADOLFZELL

Marktplatz 2 • 78315 Radolfzell • Telefon 0 77 32 / 81-0 • Fax 0 77 32 / 81-400 • E-Mail: stadt@radolfzell.de

Bürgerbüro

Für Behördengänge muss vorab ein Termin vereinbart werden.

www.radolfzell.de/buergerbuero
buergerinfo@radolfzell.de

Online-Terminvereinbarung



IMPRESSUM

Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Radolfzell „Hallo Radolfzell“: Erscheint wöchentlich jeweils donnerstags, und wird an alle erreichbaren Haushalte der Stadt Radolfzell und ihrer Ortsteile kostenlos verteilt.

Herausgeber: Stadtverwaltung Radolfzell • Rathaus • 78315 Radolfzell

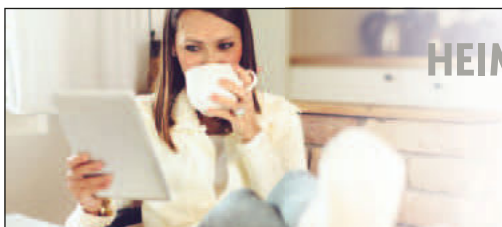
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Stadt Radolfzell, vertreten durch den Oberbürgermeister oder der/die von ihm Beauftragte, Telefon (07732) 81-109 • Fax (07732) 81-400 • E-Mail: amtsblatt@radolfzell.de

Verantwortlich für „Stimmen der Fraktionen“: die jeweiligen Fraktionen bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Verantwortlich für die Verteilung: Primo-Verlag Stockach, Telefon 07771/931748, E-Mail: vertrieb@primo-stockach.de



HEIMATBLATT, WIE SIE ES KENNEN.

HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.

BLÄTTERN SIE ONLINE! www.myeblaetle.de



KIRCHENNACHRICHTEN

Stadtgebiet

Am Sonntag, 17.11.2024 findet das Stadtgebiet Radolfzell und Umgebung um 14.00 Uhr bei Jesus ist alive Ministry in der Herrenlandstraße 58 statt.

Katholische Kirchen

Münster ULF Radolfzell

Freitag, 15.11.2024

18.15 Uhr Eucharistiefeier

17.00 Uhr Friedensweg der ACK ab Luisenplatz

Samstag, 16.11.2024

15.00 Uhr Beichtgelegenheit

18.45 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 17.11.2024

9.15 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Sonntagsvesper

Montag, 18.11.2024

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 20.11.2024

9.15 Uhr Eucharistiefeier

St. Gallus Möggingen

Samstag, 16.11.2024

17.30 Uhr Eucharistiefeier

St. Laurentius Markelfingen

Sonntag, 17.11.2024

10.45 Uhr Wort-Gottes-Feier

Mittwoch, 20.11.2024

19.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Georg Liggeringen

Donnerstag, 14.11.2024

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 17.11.2024

10.45 Uhr Wort-Gottes-Feier

St. Nikolaus Böhringen

Sonntag, 17.11.2024

10.45 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 19.11.2024

19.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Zeno Stahringen

Donnerstag, 14.11.2024

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 17.11.2024

9.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

St. Meinrad

Donnerstag, 14.11.2024

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 17.11.2024

11.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Ulrich Güttingen

Dienstag, 19.11.2024

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Evangelische Kirchen

Christuskirche

Sonntag, 17.11.2024

10.00 Uhr Der andere Gottesdienst mit Kindergottesdienst

Mittwoch, 20.11.2024

19.00 Uhr Gottesdienst zum Buß- und Bettag

"Da kann ich ein Lied von singen!"

Zu diesem Mitsingprojekt lädt die Evangelische Kirchengemeinde Radolfzell am 17. November um 18.00 Uhr in die Christuskirche ein. Der Posaunenchor Radolfzell und der Posaunenchor Gottmadingen gestalten gemeinsam eine klangvolle Liederreise durch die Musik-Geschichte. Anlass ist ein besonderer Geburtstag: seit 500 Jahren gibt es Evangelische Gesangbücher. Der Eintritt ist frei. Um eine Spende für die Jugendarbeit der Kirchengemeinde wird gebeten.

Evang. Kirche Böhringen

Sonntag, 17.11.2024

10.00 Uhr Gottesdienst

Evangelische Freikirchen

Arche Radolfzell

Sonntag, 17.11.2024

10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung, Hausherrnschule Radolfzell

Weitere Infos: www.arche-radolfzell.de

Evang.-methodistische Kirche

Sonntag, 17.11.2024

10.00 Uhr Gottesdienst in der Werkstattkirche

Freie evangelische Gemeinde

Sonntag, 17.11.2024

10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung, Herrenlandstraße 58

Baptistengemeinde Stahringen

Sonntag, 17.11.2024

10.10 Uhr Gottesdienst, Homburgstraße 8

Jesus Is Alive Ministry

Sonntag, 17.11.2024

14.00 Uhr Gottesdienst in englischer Sprache in der Freien Evangelischen Gemeinde Radolfzell

Zellkirche Untersee

14-tägig Gottesdienst für Kinder und Erwachsene um 10.00 Uhr im RIZ, Fritz-Reichle-Ring 6a

Weitere Infos: www.zellkirche-untersee.de

Andere Kirchen

Jehovas Zeugen

Donnerstag, 14.11.2024

19.00 Uhr Leben und Dienstzusammenkunft

Sonntag, 17.11.2024

10.00 Uhr Öffentlicher Vortrag, anschließend Besprechung anhand des Wachturms
Weitere Infos: www.jw.org



Ende des
redaktionellen
Teils



365 Tage/Tag & Nacht

07732 97 29 29

Wir lassen Sie nicht allein!

Bestattungsinstitut Keller

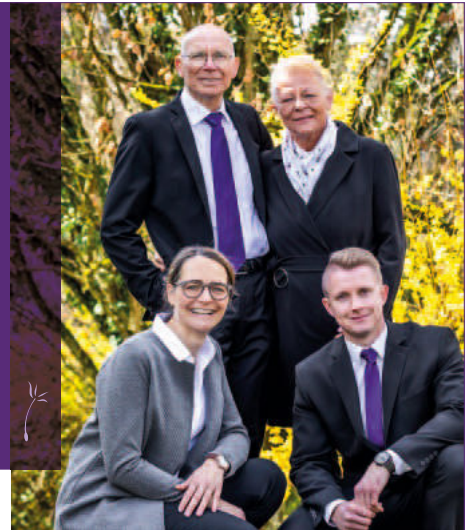
Markthallenstraße 18
78315 Radolfzell am Bodensee

kontakt@bestattungsinstitut-keller.de
www.bestattungsinstitut-keller.de



Keller

Bestattungsinstitut



HYPNOSE kann helfen bei...

... Vergangenheitsbewältigung, Vergebung,
Innere-Kind-Arbeit, Ex-Partner loslassen,
Raucherentwöhnung u.v.m.



Hypnose von Droste

in Radolfzell und München

07732 89 71 77 8 | www.hypnose-vondroste.de



Haus gesucht

Wir, Fam. mit 2 Grundschulkindern, suchen wegen
Eigenbedarfskündigung baldmöglichst ein Haus in
Radolfzell zur Miete oder zum Kauf, keine HT, NR.

Über Ihre Nachricht freuen wir uns sehr
unter **Tel. 07732 891 86 48**

3-Raumwohnung gesucht

Gärtnerisch begabtes Senioren-Paar sucht
Erdgeschosswohnung, 3 Zimmer, ca. 70 qm mit
Garten und/oder Terrasse. **Tel. 07745 / 92 62 00**

Brennholz-Maschinen

WIDL Wippsäge, WISA 700, 5,5 kW, WIDL-Fahrwerk, DS-Motor 400 V, HM-Säge-
blatt 700 mm, VB 650 € SCHEPPACH Holzspalter, 8 t, 400 V, 3,5 kW, Spaltlänge
1040 mm, VB 250 € Kontakt: werner.mai.konstanz@t-online.de

WG-Zimmer Gaienhofen

Ich vermiete zum 01.12.2024 2 WG-Zimmer in Gaienhofen, ca. 22 u. 28 qm, Preis inkl. aller
Nk und WLAN 350 - 400 €. Anfragen: info@geo-scan.net, **Tel. 0170 - 623 35 90**.

Essecke rustikal

(Eckbank, Stühle, Tisch) und 2er und 3er
Sofa hell **zu verschenken.**

Tel. 07732-54880

**KENNEN SIE
SCHON UNSERE
DRUCKEREI?
WIR DRUCKEN ALLES
AUSSER GELD!**

**Fehlt Ihnen
noch Ihr
Plakat für
diesen
Rahmen?**

Wir erstellen
Ihnen gerne ein
unverbindliches
Angebot!

Suche Lagerraum

ca. 20qm, trocken, geschlossen, evtl.
beheizbar mögl. ebenerdig.

Tel. +49176 64 15 59 18

Wohnung oder kl. Haus in R'zell gesucht

nur von Privat, keine Makler, mögl. wäre auch, dass sie Ihre eigene Whg. oder Haus an
uns verk. und in der Whg. in Miete bleiben.

Eigennutzung könnte auch später erfolgen. Wir sind aus Gaienhofen und möchten im
Alter gerne nach R'zell ziehen. Wir freuen uns über jede Zuschrift.

Zuschriften unter Chiffre 6042 an Primo Verlag, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach

PRIMOPRINT
Offset- und Digitaldruckerei

✉ print@primo-stockach.de

🌐 www.primo-stockach.de

SCHARFE INGWER-CHILI-SUPPE & FLAMMKUCHEN MIT ZWIEBELN, SPECK UND WIRSING

ZUTATEN

SCHARFE INGWER-CHILI-SUPPE

(4 PERSONEN)

1 Suppenhuhn (ca. 1,2 kg)
1,2 l Wasser
1,5 TL Salz
1 kl. Chilischote
20 g Bio-Ingwer
2 Thymianstiele, gewaschen
300 g Suppengemüse, gewaschen, gewürfelt
1 Limette, davon der Saft
1 Zitrone, davon der Saft
1 EL Speisestärke
2 Eier
Salz, Pfeffer, Muskat
4 EL Schnittlauch, in Röllchen geschnitten
Optional: Reis

FLAMMKUCHEN MIT ZWIEBELN, SPECK UND WIRSING

(2 BLECHE, 4 PORTIONEN)

150 g Wirsing
15-20 g Butter
500 g Sauerteig (beim Bäcker bestellen)
1 gr. Haushaltszwiebel, gewürfelt
1 gr. rote Zwiebel, gewürfelt
100 g gewürfelter Schwarzwälder Speck, gewürfelt
15 g Butter
200 g Schmand
180 g griechischer Joghurt
2 Eigelbe
Salz, Pfeffer
geriebene Muskatnuss
1-1,5 EL Rapsöl

ZUBEREITUNG

SCHARFE INGWER-CHILI-SUPPE:

Suppenhuhn unter dem sanften Wasserstrahl abwaschen, mit 1,2 l Wasser und dem Salz aufkochen. Chilischote halbieren und von Kernen befreien; in feine Scheiben schneiden. Ingwer schälen und reiben. Thymianblättchen von den Stielen abstreifen, fein hacken. Suppengemüse, Chili, und Thymian zugeben, 40 Min. köcheln lassen. Suppenhuhn herausholen. Nach kurzer Abkühlung das Fleisch von der Haut und den Knochen lösen, in Streifen zupfen. Die Hühnerbrühe mit dem Gemüse auf ein Sieb geben und passieren. Brühe dann so lange einkochen, bis sie auf ca. 1 l reduziert ist. Ingwer mit dem Limetten- und Zitronensaft sowie der Speisestärke verquirlen und in die kochende Brühe einrühren. Hitze verringern. Nun die Eier in die nur noch heiße (keinesfalls kochende!) Brühe mit Schwung einrühren. Danach das Fleisch zugeben und mit Salz, Pfeffer, Muskat abschmecken. Wer will, kann Reis nach Packungsanleitung kochen und mit der Suppe anrichten.

FLAMMKUCHEN MIT ZWIEBELN, SPECK UND WIRSING:

Backofen auf 250° C Ober-/Unterhitze vorheizen (Umluft 230° C). Zwei Backbleche mit Backpapier belegen. Wirsing in mundgerechte Stücke schneiden, Butter in einer Pfanne erhitzen, Wirsing darin 4-5 Min. dünsten. Beiseite stellen. Teig teilen und jeweils auf einer bemehlten Arbeitsfläche sehr dünn in ovaler Form auswellen, dann je 1 Teig-Oval auf 1 Backblech legen. 20 Min. ruhen lassen. Zwiebel- und Speckwürfelchen in Butter ganz kurz andünsten. Schmand, Joghurt und Eigelbe in einer Schüssel verrühren und mit Zwiebeln, Speck sowie Wirsing vermischen; mit Salz, Pfeffer, Muskatnuss abschmecken und auf dem Teig in den Backblechen verteilen, glattstreichen. Mit dem Rapsöl beträufeln. Nun beide Backbleche in den Ofen schieben und die Flammkuchen miteinander im vorgeheizten Backofen bei 250° C Ober-/Unterhitze (Umluft 230° C) ca. 10 Min. nacheinander backen, wenn der Teig Blasen wirft und oben leicht bräunlich wird, ist er fertig. Jeden Flammkuchen in zwei Teile schneiden und heiß servieren.

TIPPS & TRICKS

Die Suppe kann vor dem Flammkuchen serviert werden oder mit Reis als eigenständige Mahlzeit. Gibt es den Flammkuchen ohne Suppe vorneweg, sollte man die Rezeptzutaten bei vier Erwachsenen allerdings verdoppeln, denn Flammkuchenteig ist recht dünn. Man kann getrost zwei oder drei Backbleche gleichzeitig in den Ofen schieben: die Luft verteilt sich sowieso überall. Unsere „Scharfe Ingwer-Chili-Suppe“ stärkt das Immunsystem und ist deshalb gerade im Herbst und Winter ideal.

FIL NOIR

Camiceria est. 1899 www.fil-noir.com

Die swiss hest GmbH ist ein expandierendes Unternehmen mit Sitz in Radolfzell am Bodensee mit derzeit 20 Mitarbeitern/innen. Wir entwerfen und produzieren hochwertige Damen- und Herrenhemden mit Herzblut, Leidenschaft und hohem Qualitätsanspruch.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin:

TEILZEITKRAFT (MINIJOB) mit Erfahrung in der Textilverarbeitung (M/W/D) – ab SOFORT

DAS ERWARTET DICH:

- **Ausmessen von Hemden und Blusen** nach festgelegten Standards
- **Fehleranalyse** und Qualitätskontrolle von Textilien
- **Erstellung von Dokumentationen** zu Messungen und Fehleranalysen

DAS BRINGST DU MIT:

- **Grundkenntnisse in Textilwissenschaft** sind erforderlich
- Handwerkliches Geschick und ein Auge fürs Detail
- Selbständige und strukturierte Arbeitsweise
- Zuverlässigkeit und Sorgfalt im Umgang mit Textilien
- Erfahrung in der Textilbranche von Vorteil, aber kein Muss

DAS BIETEN WIR:

- Zukunftsweisende Aufgaben mit eigenem Gestaltungsspielraum
- Eine gründliche Einarbeitung
- Ein sympathisches und schlagkräftiges Team
- Flexible Arbeitszeiten
- Branchengerechte Vergütung und betriebliche Altersvorsorge

HABEN WIR DEIN INTERESSE GEWECKT? Dann freuen wir uns über Deine Bewerbung an: karin.spreda@swiss-hest.de



Nachruf

Der DRK-Ortsverein Radolfzell trauert um sein Ehrenmitglied

Marieluise Bühler

die am 22.10.2024 im Alter von 78 Jahren verstorben ist.

Marieluise Bühler war seit 1964 Mitglied im DRK und seit 1988 im Ortsverein Radolfzell.

Neben ihrem Engagement in der Sozialarbeit war sie mehrere Jahre Leiterin der Geschäftsstelle des Ortsvereins Radolfzell und über 25 Jahre Übungsleiterin der Seniorengymnastik. Zuletzt war sie als unsere Jumelage-Beauftragte für den Kontakt zu unserem DRK-Partnerverein in Istres tätig.

Mit Marieluise Bühler verlieren wir eine sehr engagierte Kameradin unseres Ortsvereins.

Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt ihrer Familie und ihrem Freundeskreis.

Für den DRK-Ortsverein Radolfzell

Karin Chluba
1. Vorsitzende

Dr. Helmut Weller
2. Vorsitzender

Viktor Harder
Schatzmeister

PRIMO-KLEINANZEIGEN

KLEIN ABER OHO

Mit einer Kleinanzeige finden Sie den Traumjob oder bringen Ihr altes Sofa an den Mann. **Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:**

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 Fax 0 77 71 / 93 17 - 40 anzeigen@primo-stockach.de



EINE APP DIE BEGEISTERT!

Sie lieben Apps, darum verfügt „My eBlättle“ über viele nützliche Funktionen.

Zu ihrem Print-Heimatblatt können Sie ab sofort auch das digitale Heimatblatt lesen. Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.



Private Kleinanzeige zum Sondertarif* für alle familiären und privaten Anlässe!

MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN

Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?

*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter www.primo-stockach.de. Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

1

SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

2

GARTENHILFE GESUCHT!

Wir suchen Unterstützung rund ums Haus: Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten...

Tel. 07771/ 0000

- 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

CHIFFREANZEIGE

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt..
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!

KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME*

STRASSE*

PLZ/ ORT*

TELEFON/ MOBIL*

E-MAIL

ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
- Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER*

BIC*

IBAN*

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM*

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)*

Bitte beachten Sie:
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.



PRIMO
Verlag | Druck | Service

Mediengestalter/ Layouter gesucht

(m/w/d) / Teilzeit (Mo bis Mi)

IHRE AUFGABEN

Für unsere Amts- und Mitteilungsblätter produzieren Sie die Layouts sämtlicher Seiten im Redaktionssystem Primo-Einfach-Online sowie im Gestaltungstool Adobe Indesign.

... und vieles mehr

Weitere Infos



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

per E-Mail: stellenangebote@primo-stockach.de
per Telefon: 07771 9317-49

Bouleclub sucht Gastro-Spültisch und Küchenmöbel

Für unseren Bouleclub suchen wir einen Gastro-Spültisch sowie Küchenmöbel – idealerweise zur kostenlosen oder günstigen Abgabe. Falls Sie entsprechende Ausstattung nicht mehr benötigen, freuen wir uns über Ihre Rückmeldung und jedes Angebot!

Tel. 07731 71918

Auch im Notfall
sind wir für
Sie da!



Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

Klavierunterricht in Radolfzell

Telefon: 0151-2251-9816
Mo.-Sa. Termine nach Vereinbarung

Englisch mit Spaß

Anf. 5.12. / Easy Talk/ Refresher 14.11.
Senioren: Reise-Engl. 3.12./Konv. 11.11



Tel. 07731/5060442 info@sprachenlernen-singen.de



Knoll
Ihre Metzgerei

*Lebhaft für
Qualität und Frische*

Radolfzell
Hörstraße 2
Tel. 07732 / 97 09 87

Angebot vom

11.11. -16.11.2024

Tipp der Woche
Käsebeißer
zum Warmmachen
100 g nur **1,69 €**

Montag - Samstag	
Schwartenmagen	
nach altem Hausrezept	100 g 1,49 €
Lyoner	
auch als Portion	100 g 1,59 €
Bauernschinken	
leicht geräucht	100 g 2,19 €

Donnerstag - Samstag

Schweinefilet

- natur	<i>natürlich regional</i>	100 g 1,89 €
- als Spieße		100 g 2,19 €

Nur solange Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung! Mögliche Zusatzstoffe können Sie im Laden erfragen.

Wir suchen für unser Geschäft in Stockach und im Bahnhof Meßkirch eine Verkaufskraft.

Bei Interesse melden Sie sich bitte telefonisch unter 07771/2404 oder kontakt@metzgerei-knoll.de



24 Stunden Betreuung und Pflegehilfe aus Tschechien

Wir bieten und ermöglichen Ihnen die Betreuung in Ihrer gewohnten Umgebung, in Ihrem Haus, in Ihrer Wohnung,

☎ 0151 10 24 42 67 • www.PlegtSie.de

RÄUMUNGSVERKAUF

-80% REDUZIERT (alles muss raus)
jeweils mittwochs 13.11./ 20.11./ und 27.11. von
10.00 - 12.30 Uhr und 14.30 - 17.30 Uhr

Ledergarnitur, Relaxsessel, Sofas, Polsterstoffe,
Lederhäute, Wohn-Accessoires, Baby/
Kinderflohmart und vieles mehr...

Raumausstattung Kapo - Radolfzellerstr. 7
Markelfingen

WhatsApp: 0171 - 545 51 85



KOMBINIEREN
SIE NACH
HERZENSLUST

Unseren Musterkatalog auf www.primo-stockach.de anschauen.

Mit den Primo-Heimatblättern können Sie Ihren Weihnachtsgruß an all Ihre Kunden schicken.

Setzen Sie unsere Heimatblätter wie ein Puzzle zusammen oder nutzen Sie unsere Primo-Kombinationen.

Gerne beraten wir Sie telefonisch oder werfen Sie einen Blick in unsere aktuellen Mediadaten unter www.primo-heimatblatt.de.



Wer viel bucht, spart zusätzlich 5% bis 10%

Grüßen Sie auch Ihre Kunden und Geschäftspartner in Ihren Nachbargemeinden. Machen Sie von unseren günstigen Kombinationsangeboten Gebrauch! Natürlich können Sie auch alle anderen Ausgaben frei nach Ihren Wünschen zusammenstellen, nicht nur die aus Ihrer direkten Nachbarschaft.

3 Ausgaben: 5 % Rabatt

5 Ausgaben: 10 % Rabatt

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

SO KOMMT IHR AUFTRAG RICHTIG AN

per Post: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach

per Fax: 0 77 71 93 17-40

per E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de



**EINFACH
BEWERBEN:**
+49 7771 9361-30
oder ...



WIR SUCHEN AB SOFORT

JUNIOR KEY ACCOUNT (m/w/d)

IN WENIGEN
KLIKS ZUM

FÜR UNSER VERTRIEBSTEAM

IHRE AUFGABEN

- Unterstützung des Key Account Managements im After-Sales-Bereich
- Vertriebsinnendienst
- Kalkulieren und Erstellen von Angeboten
- Korrespondenz mit Kunden
- Kommunikation mit allen relevanten Abteilungen im Unternehmen
- Erstellung von Präsentationsunterlagen
- Vorbereitung, Durchführung und Begleitung von Kundenterminen

IHR PROFIL

- Kaufmännische Ausbildung
- Gute Kommunikationsfähigkeit, Verhandlungsgeschick, gute Sozialkompetenz
- Gute PC-Kenntnisse, Erfahrung im Umgang mit ERP-Systemen und CRM-Tool von Vorteil
- Hands-on-Mentalität
- Gute Englischkenntnisse
- Strukturierte Arbeitsweise und gute Problemlösungsfähigkeiten

WIR BIETEN

- Abwechslungsreiches Arbeitsumfeld mit vielseitigen Tätigkeiten
- Kleines Team mit flachen Hierarchien, welches auf Ihre Unterstützung zählt und Sie gerne intensiv einlernt
- Flexible Arbeitszeitmodelle
- Mitarbeiterrabatte und -events
- Soziale Leistungen wie unser Ticket-Plus-System
- Gute Erreichbarkeit mit öffentlichen Verkehrsmitteln
- E-Bike-Leasing
- Betriebsarzt
- Urlaubsgeld

DAS SIND WIR:

Seit über 70 Jahren produziert unser mittelständisches Familienunternehmen **Gerhard Haas GmbH & Co. KG** mit einem modernen Maschinenpark die komplette Produktpalette für den Haushalt und vertreibt diese weltweit mit etwa 300 Mitarbeitenden in Stockach.

Über Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail freuen wir uns: personal@rival-haas.de

Gerhard Haas GmbH & Co. KG | Heinrich-Fahr-Straße 17 - 19 | 78333 Stockach
Melanie Engst | Tel.: +49 7771 9361-30 | personal@rival-haas.de | www.rival-haas.de

Sie wollen Ihr Auto verkaufen?

Wir kaufen IHR Auto!
Wir kaufen ständig sämtliche Modelle/Fabrikate
Leasing/Finanzierungen → Übernahme/Ablöse

ZUM HÖCHSTPREIS!

Testen Sie uns - Ankauf sofort gegen Bar!

Automobile Schädler

Radolfzeller Str. 1 - 78333 Stockach • Tel. 07771/870287

WIR SUCHEN DICH!

Werde SÜDKURIER-Zusteller (m/w/d) für Zeitungen und Briefe

in Radolfzell OT Liggeringen, OT Güttingen, OT Möggingen

Mindestalter 18 Jahre

ALS MINIJOB, TAGEWEISE, IN TEILZEIT ODER VOLLZEIT.

Bewirb dich unter: www.sk-logistik-jobs.de/zusteller-m-w-d/

Bei Fragen: 07531/999 1100

Direkt-Kurier Zustell, Druck & Logistik GmbH

So wie der Schreiner kann`s keiner !!!

Thomas Kienzle

Schreinermeister

Bau- und Möbelschreinerei

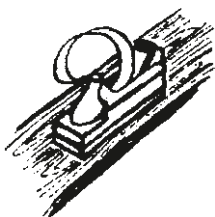
Kabisländer 6

78315 Radolfzell-Böhringen

Tel. 07732 - 5 45 66

Fax: 07732 - 5 46 77

E-mail: Thomas-Kienzle@t-online.de



METZGEREI RIMMELE
FLEISCHERFACHGESCHÄFT · PARTYSERVICE

Gebr. Rimmele, Schulstr. 8, Steißlingen, Tel. 07738 389

Beste regionale Qualität - guter Preis. Angebot von Do., 14.11. - Sa., 16.11.

Hackfleisch gemischt	1 kg	10,⁵⁰ €
Zartes Weiderinder-Rumpsteak	100 g	3,⁴⁹ €
Mageres Schweineschnitzel aus der Keule	100 g	1,⁴⁹ €
Kesselfrische Fleischwurst im Ring	1 kg	12,⁹⁹ €

Ab Donnerstag frische Blut- und Leberwurst und frischer Fisch



PRIMOVERLAG
Heimat. Deine Blätter.

Bei uns sind Sie richtig!
Handel > Handwerk > Gewerbe

Wir suchen **Bodenleger/Raumausstatter**
oder **Parkettleger (m/w/d)**
mit Berufserfahrung im Bereich Fußboden-Technik.

TOP
BODENBELÄGE
DIE **BODENBELAGS-**
& PARKETT SPEZIALISTEN

Otto-Hahn-Straße 26
78224 Singen
T.: 0 77 31 - 182 335
www.topbodenbelag.de
Bewerbungen bitte schriftlich an
j.kasper@top-bodenbelag.de

*Lassen Sie sich von der neuen
Herbstmode begeistern*
von Größe 38 bis 52

MODE-NEMETZ
Ihr Fachgeschäft für Damenmoden



Inh. Dagmar Rettig

Seestraße 15 • Ecke Bahnhofstraße • 78315 Radolfzell
Telefon/Fax 07732/2062

Miele

Langlebigkeit ist die
wahre Nachhaltigkeit.

Das ist Qualität, die ihrer Zeit voraus ist.

Miele. Immer Besser.

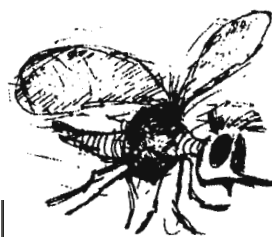
ELEKTROBILLER

Miele Spezialist

Poststraße 18 • 78315 Radolfzell
Tel. 07732 9450712 • www.biller-elektro.de

Miele Service Partner





Denken Sie schon
wie eine Schnake
jetzt daran
jetzt schon
stechen kann
gut und günstig

Fliegen- und
Schnakengitter
liefert und montiert:

Friedbert Blersch e.K.
Carl-Benz-Str. 15 • 88471 Laupheim-Obersulmtingen
Telefon (07392) 9660-0 • Fax (07392) 966029
www.blersch-insektenschutz.de
E-Mail: Info@blersch-insektenschutz.de

Alles aus einer Hand
Aufmaß - Produktion - Montage - Service

Deggelmann GmbH
Schreinerei & Fensterbau
Tel: 07533 / 93110 Fax: 93 11 29

Wendelsbergstrasse 6 www.deggelmann-fenster.de
78465 Konstanz-Dettingen info@deggelmann-fenster.de



Rohr- und Abwassertechnik
Manuel Wentzel

Abwasserpumpen und Rückstauschutz • Grabenlose Kanalanierung
Kamerabefahrung • Rohrreinigung

Tel. 07731 - 9211974 • Gottmadingen



Lauber
FENSTERBAU

Kunststoff-Fenster Holz-Fenster
Holz-Alu-Fenster Haustüren

Jahnstraße 20 78224 Singen-Überlingen a. R.
Telefon 07731/93 50-0 www.fensterbau-lauber.de



Mietgärtner!

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerischen Arbeiten.
Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen

Wir suchen **Gärtner/-in, Gartenbauhelfer** in Vollzeit.

Büro Info: Tel. 07771 / 87 67 87 • Mobil 0163 / 3 43 47 89
E-Mail: info@mink-gaerten.de • RADOLFFZELL - Ziegelei

EINE APP DIE BEGEISTERT!

Sie lieben Apps, darum verfügt „My eBlättle“
über viele nützliche Funktionen.

Zu ihrem Print-Heimatblatt können Sie ab sofort
auch das digitale Heimatblatt lesen.
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.



KENSINGTON
Finest Properties International

Infos: ☎ 07531 369 06 96
www.kensington-konstanz.de

ERLEBEN SIE ECHTE WERTSCHÄTZUNG

Profitieren Sie von unserem Immobilien-Fachwissen:
Bei uns erhalten Sie **kostenfrei** eine **schriftliche Immobilienbewertung im Wert von 550 EUR** von Mathias Kosub, DEKRA zertifizierter Sachverständiger. **Rufen Sie an** und sichern Sie sich unsere Wertschätzung!

☎ 0176 706 189 44

AKTION BIS 31.12.2024



DEKRA zertifiziert
Immobilienbewertung
Sachverständiger
DEKRA




Damen Stiefel
Größe 36 – 42
in schwarz mit
Warmfutter

20%

statt ~~69,95€~~
55,95€

Gültig bis So. 24.11.2024. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

24 h online shoppen auf www.schuh-schweizer.de

SCHUH schweizer
Kaufhausstr. 7 – Radolfzell

BCT Schuhhandel GmbH – Neue Welt 27 – 88471 Laupheim

WIR STELLEN DEINE ZUKUNFT AUF DEN KOPF



AUSTRÄGER GESUCHT!

Wollen Sie Ihr eigenes Geld mit einer Nebenbeschäftigung (Minijob) auf Stundenbasis (Mindestlohn) verdienen?

Ideal für Jugendliche ab 13 Jahren, Hausfrauen, Rentner oder die ganze Familie. Bewerben Sie sich als Austräger für das Blättle Ihrer Gemeinde. Die Bezahlung orientiert sich am MiloG.

Ihre Bewerbung nehmen wir gerne telefonisch oder schriftlich per E-Mail entgegen.

Aktuell suchen wir für folgende Gebiete Austräger (m/w/d):

- Radolfzell-Stahringen - Bezirk 2244 - Vertretung KW 48-50**
Burgtalstr., Gronostr., Hauptstr., Im Freiwiesle, Kellhofstr., Lehenweg, Ritterstr., Römerstr., Schloßhaldenstr.
- Radolfzell-Stahringen - Bezirk 2470 - Vertretung KW 48-50**
Am Guggenbühl, Hauptstr., Homburgstr., Lerchenhalde, Ob den Rainen, Sonnenhalde, Vogelsangweg, Weiherstr., Weingartenweg
- Radolfzell-Stahringen - Bezirk 2471 - Vertretung KW 51**
Am Bahnhof, Bodmanstr., Hauptstr., Heckenweg, Im Bildösch, Kilian-Weber-Str., St.-Zeno-Str., Thalstr., Weiherstr., Zum Böhlerberg, Zur Schanz

Wir suchen immer wieder neue Austräger und Ferienvertretungen. Sie können sich gerne auch initiativ bewerben.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-48 ✉ vertrieb@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



ErneuerbareBW KEA-BW
DE UNTERNEHMERSZENTRUM

Heidi Melch von der Caritas Hochrhein in Waldshut-Tiengen versorgt ihre Patientinnen und Patienten nachhaltig.

Unsere Hilfe
kommt mit Sonne & Wind.

Erneuerbare Hilfe – für Ihre Gesundheit und für unseren Planeten. Pflegekräfte in Baden-Württemberg sind mit Strom aus Sonne und Wind unterwegs.
Pflege für hier mit Energie von hier.

Wir alle machen Erneuerbare zur Tradition.
www.erneuerbare-zur-tradition-machen.de



ComputerWorld Tel: 07771-929910
Goethstr. 17 78333 Stockach (gegenüber LIDL)

Reparatur: PC's, Laptops, Computern (auch Apple-MAC) u. Handys aller Marken

- ✓ Display u. Akku Tausch
- ✓ DATENRETTUNG von allen Medien u. Handys
- ✓ Digitalisierung alter VHS Kassetten, Video8 etc.
- ✓ Netzwerkbetreuung
- ✓ Alle gängigen Druckpatronen vorrätig
- ✓ vor Ort SERVICE

Seit 1997 Ihr Partner in Sachen Computer & Mobilfunk
www.computerworld-stockach.de mail: info@computerworld-stockach.de

GROSSE SCHAU DER
Weihnachtssterne
Riesige Auswahl • Super Qualität

SAMSTAG
16.11.2024
8 - 16 Uhr

SAMSTAG
23.11.2024
8 - 16 Uhr

SONNTAG
24.11.2024
11 - 16 Uhr

SONNTAG
17.11.2024
11 - 16 Uhr

*Kaufen Sie doch
wo Blumen wachsen*

DEGGELMANN
BLUMENKULTUREN
www.blumenkulturen.de

Untere Rheinstr. 15
78479 Reichenau
Tel. 0 75 34 / 74 15
Öffnungszeiten: Mo bis So 8-12 Uhr
Mo, Di, Do, Fr 14-17 Uhr

Bäckerei
Engelhardt

ab sofort Mo-Fr in der Kaserne
und jetzt auch im Hörieck!!!

ofenfrisches warmes
Pizzastück

Mitarbeiter für Snackbereich gesucht! (m/w/d)
(als Minijob Mo-Fr 4-8/9 Uhr Führerschein erforderlich)
78315 Radolfzell Wilhelm-Moriell-Str. 3 Tel.: 9953-0

www.baecerei-engelhardt.de

 **24 STUNDEN PFLEGE**
LKR.- KONSTANZ U. HEGAU

CARE-by-SAUTER www.care-by-sauter.com
Tel.07735 9380227 info@care-by-sauter.com

Schwarz
 **Maler- und Tapezierarbeiten**
Ihr Fachmann für Renovationen
M. Schwarz • 78315 Böhringen • Tel. 0162 - 172 54 18

So schnell vergeht die Zeit ...

Nach 35 Jahren Goldschmiede Lang in Engen verabschiede ich mich in den verdienten Ruhestand.
Am 25. Dezember 2024 beende ich meine Geschäftstätigkeit in Engen.
Das gesamte Team bedankt sich herzlich für ihre langjährige Treue und Loyalität zu unserem Haus.
Wir bedanken uns von ganzem Herzen für ihre Unterstützung und hoffen, Ihnen stets gut gedient zu haben.

Räumungsverkauf wegen Geschäftsaufgabe
bis **24.12.2024** **bis zu 40 % reduziert**






lang **GOLD**
Meister Schmiede
Rudi Lang Hauptstraße 5
78234 Engen 07733/2255
www.goldschmiede-engen.de

FISCHER
TRAURINGE
SINCE 1919

ORIS
Swiss Made Watches
Since 1904

BRUNO SÖHNLE
UHRENATELIER
GLASHÜTTEISA

CITIZEN **MANUSCHMUCK**
BETTER STARTS NOW DAS TÖPFLCHEN AUF DEM ICH

lango de la luz
AG GERSTNER
"Der Ring über Leben"

Jetzt bestellen
bis 30. November

METZGEREI
GÜNTHER
FEINSTES
HANDWERK

**WEIHNACHTS
GEFLÜGEL**

Truthahn – Pute – Ganze Gänse – Hausente
Flugente – Flugentenbrust – Putenoberkeule

Wir beziehen unser Geflügel vom Geflügelhof Haug in Meßkirch aus artgerechter Tierhaltung.
Weihnachtsbestellzettel liegen aus oder auch Online über unsere Internetseite.

Metzgerei Günther
Schlesierstr. 29
78315 Radolfzell

Tel. 07732 52876
info@guenther-metzgerei.de
www.guenther-metzgerei.de

KÜCHENLEITUNG (M/W/D)
für unsere Versorgerküche ab sofort
oder nach Vereinbarung gesucht.

Engagierte/r Mitarbeiter*in mit einer Ausbildung als Hauswirtschafter*in, Koch/Köchin od. entsprechender Qualifikation.
Stellenumfang: 50 bis 80 %, vorwiegend vormittags.
Die Grundlage unserer Küche ist Vollwertkost aus frischen Zutaten und Produkten aus biologischer Erzeugung.

Wir bieten: unbefristete Anstellung, Bezahlung nach TV-L, betriebliche Altersvorsorge, JobRad sowie Weihnachtsgeld.

Alle weiteren Infos finden Sie unter: www.haus-am-muehlebach.de

Sie möchten Ihre Immobilie sorgenfrei vermieten?

Jetzt unverbindlich informieren:
www.ardelean-immobilien.de

Wenn's um Werte geht!

ARDELEAN IMMOBILIEN

Untere Schloßhalde 30 | 78351 Bodman-Ludwigshafen

STEG 11
Restaurant | Café | Bar

RACLETTE

Ab 17.11.2024
Immer Sonntags ab 17 Uhr
24 € p.P.

In der Erstbestellung enthalten:
Kartoffeln, Essiggurken, Tomaten, Silberzwiebeln und Speck

Schloss Gaienhofen
Evangelische Schule
am Bodensee

Gute Schule. Beste Aussichten.

Herzliche Einladung zu unseren Infoveranstaltungen!

Do, 14.11.2024, 19.00 Uhr
Online Infoabend – alle Schularten

Do, 16.01.2025, 19.00 Uhr
Infoabend in Präsenz – 5. Klasse Gy/RS

Di, 21.01.2025, nachmittags/abends
Berufswahlmesse ab Klasse 8 – auch für Externe!
Infoabend in Präsenz – SG/WG/AbG

Sa, 25.01.2025
Tag der offenen Türen

Verschiedene Wege zum Abitur...

Schloss Gaienhofen – auch für Schüler aus der Schweiz möglich!

Anmeldung zum Online-Infoabend und weitere Infos unter aktuell.schloss-gaienhofen.de
+49 (0)7735 / 812-21 oder -22

SCHULFÜHRUNGEN
LIVE-Präsentationen mit Schülern & Lehrern